

DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.
TELEFONSZÁMOK: 27-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),
27-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVRENTÉ 28 PENGÓ
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KETSZERESÉRE
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR

IX. ÉVFOLYAM, 49. SZÁM.

DEBRECEN, 1932. MARCHIUS 1. KEDD.

Ara 10 fillér.

Báró Vay László főispán székfoglalója

A mai komoly idők jegyében folyt le tegnap Hajdúvármegye és Debrecen szabad királyi város új főispánjának beiktatása. A külsőségek disz és pompa elmaradt, az installáció egyszerű keretei azt mutatták, hogy a megváltozott időknek megfelelőleg a hagyományos diszt és pompát is fel kell adni, fel kell áldozni, hogy men-
nél inkább kidomborodjék a reális közéleti munka szükségessége.

Báró Vay László főispán ilyen egyszerű keretek között lépett a két törvényhatóság élére. Ő maga hangsúlyozta székfoglaló beszédében, hogy: »nem magam ünnepeletni és külsőséggel reprezentálni, hanem elsősorban is dolgozni kívánok a főispáni székben.« Nagy érdemű elődjének nyomdokaiba lép az új főispán ezzel a felfogással, de egyidejűleg példát ad a mai nehéz időkben a vezető tényezőkre háruló komoly kötelesség-
teljesítés tekintetében.

Ha a diszes külsőségek el is maradtak, az új főispán beiktatása jelentőségteljes Hajdúvármegye és Debrecen város történetében. Már megállapítható, hogy az a harmonikus együttműködés, az az egymásratalálás, mely a haza s a szűkebb haza szeretetében összeforrasztotta Hadházy Zsigmondot és a két törvényhatóságot, méltó folytatást talál báró Vay László főispánja alatt is.

Báró Vay László a városi közgyűlésen mondott beszédében kiemelte, hogy ha nem is a város szülőtte, de az ősi debreceni kollégiumhoz fűződő családi hagyományai és ifjúsági emlékei, valamint a várossal és annak intézményeivel, vezető egyéniségeivel létesített kapcsolatai olyan bensőséges szálakkal fűzik Debrecenhez, hogy ennek alapján nyugodt lelkiismerettel kérheti: ne tekintsek őt idegennek. Ha visszapillantunk a város multjára, ha figyelembe vesszük, hogy Debrecen fejlődését erősen munkáló férfiak nem mindnyájan születtek a Hajdúságon, hanem más vidék adta az ősi civitásnak, akkor önként áll elő az az elképzelés, hogy báró Vay Lászlóban, az ő itteni szereplésében is meg fog ismétlődni a hagyományos mult és az ő tetterségi egyénisége, akaratereje, képessége sok hasznára lehet egy hajduvidéknek, mint Debrecen városának. Az ősi debreceni szellem, a debreceni lélek mindenkor kinyílt a tehetségek előtt, befogadja azokat, az ősi humusz erejéből szárnyat ad nekik és a kettő kiegészülése bizo-

sitja az alkotó erő és képesség érvényesülését.

Az új főispán működése elé székfoglaló beszéde után bizalommal tekinthet Hajdúvármegye és Debrecen polgársága. Jóságú férfit nyújtja itt kezét az ezer bajjal küzdő hajduvidék lakosságának és illő, hogy ezt a jelét nyújtott jobbot mindenki tisztességgel és becsülettel fogadja. Báró

hogy csakis egy, a nemzet legjobb erőt összefogó, izzó hazaszeretettől átitatott, reális, óvatos és mindenek fölött nemzeti irányu politikának a segítségével lehet talpraállítani országunkat és megvalósítani a nemzeti ideálokat. Ebben a felfogásban találkozunk vele a Hajdúság és az ősi város lakosságának tulnyomó része. Politikai meggyőződését sziklaszilárdan hirdeti báró Vay, de egyidejűleg azt is kijelentette, hogy másoknak a politikai meggyőződését is tiszteletben tartja, amennyiben az a nemzeti gondolattal és a hazafias érzéssel ellentétben nem áll. Jövőbeni konciliáns magatartásá-

felfogását nemcsak itt hangoztatja, hanem felfelé is érvényesíteni kívánja.

Az étellel való szoros kapcsolatot tart fenn Vay László, ami kicsendül a közterhekre vonatkozó megállapításaiból s abból a kijelentéséből, hogy a maga hatáskörében mindent el fog követni arra nézve, hogy ezek a közterhek a közönség teherbíró képességét túl ne haladják. Hangsúlyozta a közéleti tisztaságot is, mint a konszolidáció legfontosabb értékmérőjét. Mindolyan programponok ezek, melyek az új főispán iránti bizalmat vannak hivatva megalapozni.

Mint gyakorlati gazda és mint a Mezőgazdasági Kamara elnöke ismeri a gazdasági élet sok baját. Mint a jó orvos jelentkezik e téren, aki egyelőre a helyes diagnózist állapítja meg, hogy aztán a gyógyítás ideje is elkövetkezzék. A bajok helyes megállapítása a legfontosabb az orvostudományban is és ugyanezen a tétel áll a gazdasági életet sújtó sok bajra is. Az idők jele, hogy az installációs beszédben hely jutott az inségesek problémájának is és azt mutatja, hogy az új főispán gondoskodásának körébe kívánja vonni a gazdasági élet elesettjeinek sorsát is. Nem felejtkezett meg a kulturális kérdésekről sem és szívvél-lelékkel lekötötte magát az egyetem fejlesztése mellett.

Nagyjában vázoltuk a székfoglaló beszéd tartalmát, amelyet különben teljes egészében megtalálunk belső oldalán az olvasó. Tetterső, munkaképes, a kitűzött célokért lelkesedő férfiú megnyilatkozásai esendültek fel a két beszédből, melyet az új főispán egyrészt Hajdúvármegye, másrészt Debrecen törvényhatósága előtt elmondott. Azt hisszük, hogy báró Vay László megnyerte a két törvényhatóság nagy többségének szívét-lelkét és ha a szavakat teltek fogják követni, az összeforrás teljes lesz s úgy Hajdúvármegye, mint Debrecen életében folytatódik az a harmonikus korszak, melyet az új főispán elődje megteremtett.

Debreceni székfoglaló beszédét azzal végezte Vay László, hogy »bontunk le minden választalat a magyar ember és a magyar ember között, mert ezen az uton haladva tekinthetünk csak egy szebb magyar jövő felé.« Magyar főnemes, történelmi család viselőjének ajkáról hangzottak el ezek a szavak az ősi polgár Debrecenhez intézve. Jó helyen. Szimbólumot látnunk abban, hogy most itt Debrecenben egy magyar főnemes és az ősi debreceni polgár kezét fog közös munkára. Közös célkitűzésekben találkoznak. Ebből a frigyből a város és a megye szebb jövője



BÁRÓ VAY LÁSZLÓ FŐISPÁN.

Vay László kijelentette, hogy ennek a városnak a közönségével egynek érzi magát és eddigi megnyilatkozásaiból bizton lehet arra számítani, hogy a bizalmat nemcsak felülről a kormány részéről, hanem a két törvényhatóság részéről is teljes mértékben megkapja.

Báró Vay László eltalálta a mai komoly idők hangját, mikor kevés időt töltött politikai kérdések taglalásával és inkább gazdasági kérdésekre fektette a súlyt. Mindenki aláírhatja azt a kijelentését.

nak jele ez, azok között a köteles határok között tartva, amelyeket hivatása és kötelességteljesítése megszab.

De nemcsak méltóságot kíván gyakorolni báró Vay László főispáni tisztében, hanem a súlyos gondokat, nehéz, felelősségteljes feladatokat is átveszi. Ugy Hajdúvármegye, mint Debrecen város aktuális problémáinak megoldásán váltett erővel kíván munkálkodni. Örömmel hallottuk, hogy teljesen lekötötte magát a városfejlesztés elvé mellett s ezt a

Ma féláru kedvezményes mozi, egy-szelvény a Vígsházba

nek a zenéje csendül ki. Báró Vay László kiemelte, hogy vallásfelekezetre, társadalmi állásra, vagyoni helyzetre való tekintet nélkül a város minden polgárának a sorsát egyformán a szíven kívánja viselni. Ez a kijelentése pedig a ma-

gyar egységre való törekvés megnyilvánulása, annak a magyar egységnek, amely Debrecenben mindenkor jellemezte.

Az új főispán működése elé mindezek alapján bizalommal lehet tekinteni. Abból a fogadtatás-

ból, amely irányában az installációs közgyűléseken megnyilvánult, arra következtetünk, hogy az új főispán és a két törvényhatóság vállalt munkával, harmonikus együttműködéssel szolgálja a jobb magyar jövődét.

hatom meg, hogy ez az önkormányzati élet újjászervezésére hivatalos törvény, nem csak a papíron vált be, hanem a gyakorlati életben is beváltotta a hozzáfűzött reményeket, mert amellett, hogy a vármegye közönségének legszelebb rétegei számára is megnyitotta az önkormányzati élet kapuit, amellett gondoskodott arról is, hogy ezekben az óségi közgyűlési termekben a magas színvonalú munkakifejtés továbbra is biztosítható legyen.

Reá kell azonban — tekintetes törvényhatósági bizottság — ezzel kapcsolatban mutassak arra is, hogy ez a törvény a vármegye közönsége számára nemcsak jogokat stipulál, hanem köteleességeket is ró reá és hogy a törvény szelleme csak akkor fog érvényesülhetni, ha a társadalom minden rétege ezen köteleességét hiánytalanul teljesíti. Mert ha a társadalomnak csak egyik vagy másik rétege él azokkal a jogokkal, amelyek számára biztosítva vannak, akkor az a réteg, amely a maga jogait önként odadobja, vessen számot azal, hogy majd fontos és életbevágó kérdésekben róla és nélküle fognak majd határozni.

— Hogy a vármegyei közigazgatás kifogástalanul működhessen és teljesíthesse azokat a nehéz feladatokat, amelyeket a mai rendkívüli idők rónak reá, szükség van a tisztviselői kar legteljesebb együttműködésére és arra, hogy a tisztviselőikar tagjai az egyes törvények és rendeletek végrehajtásánál ne csak a rideg és merev betűket tartás szemelőtt, hanem igyekezzenek a törvény szellemének és a törvényhozó intencióinak a gyakorlati élethez mennél jobban hozzászimulni alkalmazására.

— Egyik legfőbb feladatunknak fogom tekinteni ugy a vármegyei, mint a városi és községi háztartások legszigorubb ellenőrzését, mert nemcsak a közönségnek, hanem az államnak is elsőrendű érdeke az, hogy felesleges köztéher a lakosság vállaira ne nehezedjék. Minden rendelkezésemre álló eszközrel arra fogok törekedni, hogy ezeknek a közületeknek a gazdálkodása a lakosság teherbíróképességével arányban álljon. És ha teljes tudatában vagyok is annak, hogy ezt a célt máról-holnapra teljesen elérni nem is lehet, mert sok esetben adott helyzetekkel állunk szemben, de minden erőmmel arra fogok törekedni, hogy ezeket az adott helyzeteket is a közönség számára könnyebbé és elviselhetőbbé tegyem.

— Minden törekvésem arra fog irányulni, hogy a közéleti tisztaság teljes mérvű érvényesülését minden vonatkozásban biztosítsam, hogy egy olyan tiszta, a gyanunak még csak az árnyékától is mentes közigazgatás érvényesüljön az egész vonalon, amely a közönség körében megnyugvást kelt a felől, hogy azok a nagy emberföltötti áldozatok, amelyeket ma a nemzet minden polgárától megkíván, hiánytalanul a cél érdekében lesznek felhasználva.

— A megpróbáltatásoknak azon nehéz napjaiban, amelyeket ma él át ez a nemzet, szükségünk van egy olyan összekötőkapocsra, amely hazánk minden fídt vallásfelekezetre, társadalmi osztályra, vagyoni helyzetre való minden tekintet nélkül egy közös tábortban egyesíti, amely a magyar ember és a magyar ember között minden választást lebont. Ez az összekötőkapocs nem lehet más, mint a közös hazához tartozás közös érzelme, a hazafias érzés, mert ennek az érzésnek a megnyilvánulását képezhetik csak biztosítékát nemzetünk céljaink megvalósulásának.

Báró Vay László főispán beiktatása Hajdúvármegye közgyűlésén

Hajdú vármegye törvényhatósága tegnap iktatta be a főispáni székbe dr. báró Vay Lászlót. A megyeháza dísztermét zsúfolásig megtöltötték az előkelőségek, a feldíszített páholyokban hölgyek ültek, a közepén dr. Hadházy Zsigmondné családjával és báró Vay Lászlóné. Lent az előkelőségek között ott láttuk Petry Pál államtitkár, Kórossy György békési, Erdőhegyi Lajos szabócski, Hedry Lőrinc hevesi, Almásy Sándor szolnoki főispánokat, Ghyczy Tihamér rendőrfőkapitányt, a felsőházi tagok közül Kiss Ernőt, gróf Haller Józsefet, Miskolczy Pált, dr. Vádray István polgármestert és még sok más előkelőséget. A bihariak népes küldöttséggel képviseltették magukat.

Az ünnepélyes közgyűlést Rásó István alispán nyitotta meg. Üdvözölte a megjelent vendégeket, majd Nábráczky főjegyző terjesztette elő a belügyminiszeri leiratot dr. Hadházy Zsigmond főispánnak saját kérelmére történt felmentéséről és ebből az alkalmából a főispánnak a közönséghez intézett bucsuiratát.

BUCSU HADHÁZY ZSIGMONDTÓL.

A közgyűlés mély sajnálattal vette tudomásul dr. Hadházy Zsigmond főispán távozását, meleg szeretettel vette tőle bucsút, érdemeit pedig a közgyűlés jegyzőkönyvében örökíti meg.

— Mindenkor tisztelettel, hálával gondolunk dr. Hadházy Zsigmond főispánra (leikes éjlenzés) — fejezte be a határozati javaslatot Nábráczky főjegyző.

Egyhangilag örömmel és megnyugvással vették tudomásul a belügyminiszer leiratát dr. báró Vay László főispánra történt kinevezéséről.

Rásó István alispán javaslatára ezután ősi szokás szerint küldöttség ment az új főispánért dr. Ludány Miklós vezetésével.

Mialatt a küldöttség báró Vay főispánért járt, megérkezett dr. Hadházy Zsigmond főispán, akit a közgyűlés tagjai felállással, éljenzéssel és tapssal fogadtak.

BÁRÓ VAY FŐISPÁN FOGADTATÁSA.

A küldöttség élén a terembe lépő dr. báró Vay László főispánt viharos ovációval fogadta az összegyűlt közönség. Az új főispán egyszerű fekete zakatban jelent meg az installáción.

— Hajdú vármegye közönsége nevében — mondotta Rásó alispán az ováció elmúltával — mély tisztelettel,

őszinte bizalommal és meleg szeretettel köszöntöm méltóságodat. Örömmel vettük tudomásul főispánként történt kinevezésedet.

Az új főispán ezután letette a hivatalos esküt. Az ünnepélyes aktust ismét

meleg ováció követte.

A SZÉKFOGLALÓ BESZÉD.

Dr. báró Vay László főispán Hajdú vármegye főispáni székének elfoglalásakor a következő beszédet mondta:

Báró Vay László főispán széklóglaló beszéde a vármegyeházán

— Mindenekelőtt is be kell val-lanom, hogy még rövid idővel ezelőtt nem gondoltam arra, hogy ma Hajdúvármegye és Debrecen város főispáni székét fogom elfoglalni, mert váratlanul ért a magas kormányznak az a megtisztelő elhatározása, amellyel engem erre a díszes méltóságra kijelölni kegyeskedett. Nem volt könnyű feladat részemre ezen kintúntott felszólítást követni és döntő elhatározásra jutni, mert aggályaim merültek fel abban a tekintetben, hogy vajjon képes leszek-e ezen újabb feladatkörrel rám háruló feladatoknak kifogástalanul megfelelni? És ha mégis itten vagyok az önök bizalmát és támogatását kérve, ez nem a magam túlértékelésének az eredménye, hanem a hazafias kötelességteljesítésnek az a záloga, amellyel legjobb tudásomat és munkabírásomat felajánlva a számomra kijelölt helyen rendelkezésre állok.

— Erőt és bátorságot adott nekem ezen újabb hatáskörben ráháruló feladatok elvállalásához az a körülmény, hogy nem idegen és nem ismeretlen előttem az a terület, amelyen a kormány képviselőté vállalkoztam, mert a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara elnöki székében — amely méltóságba ezen vármegye agrártársadalmának egyöntetű bizalma folytán is emeltem — alkalmam volt meggyőződni arról, hogy a tiszántúlihoz tartozásnak a közös érzelme, ez a sorsközösség egy olyan összekötő kapocs, amely mindnyájunkat, akik az országnak ebben a részében élünk szorosan összefűz egymással. Amidőn tehát a legfőbb parancsnak engedelmességedre az ősi, nemes és szabad hajdukerületből alakult ezen vármegyének a Hajdúk vármegyéjének főispáni székét elfoglalom, őszinte jóakarat tal, igaz szeretettel és fokozott munkakedvvel közeledem úgy a

hivatalos vármegyéhez, mint a vármegye közönségének minden rétegéhez, ennek viszonzásául pedig azt kérem, hogy a vármegye érdekében kifejtetni szándékolt munkámhoz előlegezzenek nekem annyi bizalmat, amennyit a magyar ember a hozzá becsülettel közeledő magyar embertől megtagadni nem szokott.

— Miután a vármegye közönségét elsősorban érdekli az, hogy a vármegye élére került új főispán az egyes kérdésekben hogyan gondolkodik, méltóztassanak megengedni, hogy nagy vonásokban körvonalazhassam azokat az irányelveket, amelyek engem főispáni működésem folyamán vezérelni fognak.

— Mindenekelőtt is ki kell jelentenem, hogy miután a főméltóságú Kormányzó urunk legfelsőbb elhatározása folytán és a m. kir. kormány bizalmából foglalom el ezt a méltóságot, természetesen az, hogy annak a tiszta nemzeti célok megvalósításáért küzdő és a nemzet legjobbjai által tömör sorokban követett politikai irányzatnak vagyok a rendíthetetlen híve, amelynek előfeltételét több mint egy évtizeddel ezelőtt a Kormányzó (éljenzés) úr Öfóméltósága teremtett meg ebben a csonkaországban, amely irányzat mellett a magyar kormány élén gróf Bethlen István (éljenzés) egy évtizeden keresztül mindenkor becsülettel és felemelt fővel tartott ki és amely irányzat mellett való további kitartásnak gróf Károlyi Gyula és kormánya teljes biztosítékát nyújtja.

— Ezt a nemzeti irányzatot kívánom képviselni és erősíteni a kormányzatomra bízott törvényhatóságok területein, mert szent meggyőződésöm, hogy ettől az irányzattól való legkisebb eltávolodás is ennek a csonka hazának a sírját ásná meg. A józan magyar társadalomra vár az a feladat, hogy minden olyan törekvéssel és kísérletezéssel egységesen és erélyesen forduljon szembe, amely a mai gazdasági válság nyomán jelentkező elégtelenséget kihasználva a nemzet nagy és egyetemes érdekeit egyéni célok és szubjektív szempontok szolgálatába kívánna állítani.

A vármegyei közületet illetően mindenekelőtt is kijelentem, hogy az ősi törvényhatósági autonómiát a törvényes korlátok között mindenkor a legnagyobb tiszteletben kívánom tartani.

— Azoknak az eredményeknek az alapján, amelyeket az 1929. évi XXX. t. c. életbeléptetése óta a kormányzatom alatt álló Bihar vármegyében tapasztalni alkalmam volt, megnyugvással állapít-

Jó minőség — szép munka

Női fehérneműek, valamint anyagok.

(habselyem és batízt) minden igényt kielégítő választékban

állandó újdonságok

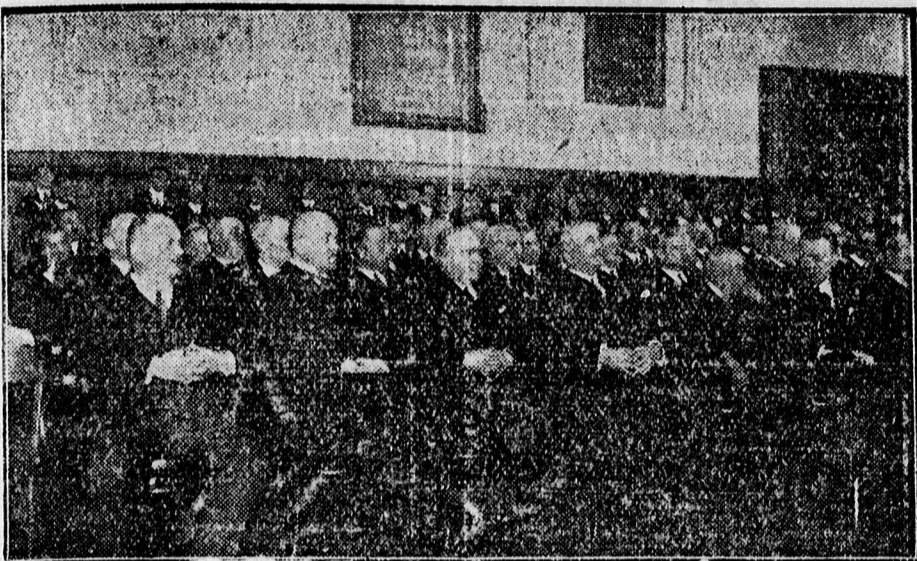
A leggazdaságosabb

1831-1932.

KARDOS LÁSZLÓ



Báró Vay László, az új főispán a vármegyei közgyűlésen. (Balról második.)



A vármegyei főispáni installáció közönsége.

Ennek a hazafias érzésnek az ápolását és fejlesztését a kormányzatomra bízott törvényhatóságok tevékenységükben köteleseknek fogom tartani.

A mai nehéz idők ugyancsak megkívánják azt is, hogy az állami élet zavartalan maradjon, a polgárság biztonsága és nyugalma minden körülmények között megóvassék. Minden olyan törekvéssel és meggyőződéssel szemben tehát amely a közrend megzavarására irányul, a legerélyesebben fogok eljárni.

Székfoglaló beszédemben rá kell, hogy térjek néhány szóval a gazdasági kérdésekre is, mindezekelőtt rámutatva arra a nagyfokú pénzügyi és gazdasági válságra, amely ma az egész világon uralkodik és amely erre a megsemmisített és Trianonban minden jog és igazság ellenére legerősebb jogaitól megfosztott országra fokozott súllyal nehezedik.

Nagy világpolitikai és gazdasági átalakulás korszakát éljük ma, amelyből csak akkor leszünk képesek úgy kikerülni, hogy az ország minden polgára számára a minimális életfeltételek biztosítva legyenek, ha ennek érdekében minden erőnkkel megtesztjük és minden úgy beföldön, mint külföldön kínálkozó eszközt és lehetőséget a maga teljes egészében kihasználunk. Súlyos feladatok várnak ezen a téren nemcsak a

kormányra, hanem a társadalom összes tényezőire egyaránt.

A kormány ezt a hivatását azonban — amelyet a költségvetés redukciójával, a pengő vásárlóerejének fenntartásával, fokozott külpolitikai tevékenységével, valamint a magángazdasági élet fellendítése érdekében tett és teendő intézkedések egész sorozatával kell hogy teljesítse az urjában levő akadályokat legyőzve — csak akkor fogja tudni betölteni, ha ezen munkája az egész társadalomnak a támogatásával és az összes gazdasági tényezők belátásával és összefogásával fog találkozni.

Egy ilyen gazdasági együttműködés biztosítása érdekében kívánom támogatni a mezőgazdaságnak, az iparosságnak és kereskedelemnek egészséges törekvéseit, természetes azonban, hogy ebben az agrár vármegyében az első gondoskodásom a mezőgazdaságé kell, hogy legyen, még pedig nem azért, mivel magam is gazda vagyok, hanem mert ebben az országban a gazda boldogulásától függ a többi termelési ágak boldogulása is.

Nagy és súlyos problémák várnak ma a gazdasági életben megoldásra, ezek közül a legsürgősebben a mai értékviszonyokkal és hozadékkal arányban nem álló földterhek, illetve kamatterhek a rendezése, továbbá

a termelés folytonosságának biztosításához szükséges eszközök előteremtése, a zöldhitel megoldása stb. a kormány annak ellenére, hogy a mai pénzügyi válság miatt nagy nehézségekkel kell megbírkóznunk, mindent elkövet, hogy ezeket a sürgős kérdéseket a gazdasági élet érdekében megfelelően megoldja. Ezenkívül különösen a kisgazdatársadalomra várnak nagy feladatok a jövőben a minőségi termelés fejlesztése tekintetében, mert amint az utóbbi évek tapasztalataiból láthattuk, annyi kétségtelen, hogy bármilyen irányban vezessen a kiút a mai mezőgazdasági válságból, a maradi gazdálkodást folytatni nem lehet. A külföldi piac a minőség tekintetében ma olyan követelményekkel lép fel, hogy csak az egyöntetű és kiváló minőségű termelvényeket veszi át. A nagybirtok ezeket az igényeket a maga felkészültségénél és nagyobb egységénél fogva ki tudja elégíteni, a kisgazdatársadalom ez irányú fejlődése azonban csak akkor lesz biztosítható, ha egymás között összefog és közösenként termelő és értékesítő szövetkezetekbe tömörülve igyekezik kihasználni az előnyöket, amelyekkel a nagy és középbirtok a kisbirtokkal szemben rendelkezik. Ezen törekvéseiben a kisgazdatársadalom bennem mindenkor őszinte segítő-társat fog találni.

Végül figyelemmel kívánom kísérni és törekvéseiben támogatni nemcsak a kisgazdatársadalmat, hanem a mezőgazdasági munkástársadalmat mai nehéz helyzetét is, mert tisztában vagyok azokkal, hogy a nagyterjedésű szőlőterületek kifagyása, a borértékcsökkenés válsága, valamint a cukorrépának és egyéb sok kézimunkát igénylő ipari növények termelésének visszafejlődése jelentékeny munkakétségbe hozta a megye munkástársadalmát. Ennek a munkanélküliségnek az ellensúlyozására a kormány a rendelkezésre álló eszközökhöz mérten egy insztaurációt indított meg, amelynek irányítását a főispáni karra bízta. Ezen akció irányításánál arra fognak törekedni, hogy a segítség minden esetben az arra legrászorultabbnak jusson.

A nagybirtokosnak, a kisgazdának és a mezőgazdasági munkásnak a sorsa annyira közös, annyira hozzá van kötve egymáshoz, hogy minden igyekezetemmel azon leszek, hogy ezek a közös kérdések mindenkor közös erővel és közmegegyezéssel nyerjenek megoldást.

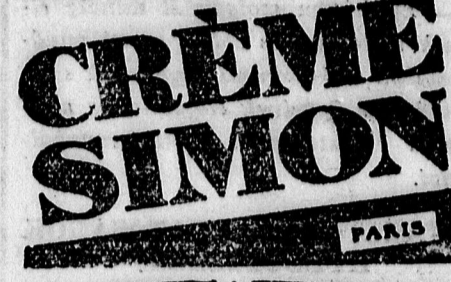
Fokozott figyelemmel kívánom továbbá kísérni azoknak a sorsát, akik teljesen munkaképtelenek és a maguk ellátásáról gondoskodni nem tudnak.

Ezek azok az irányelvek, amelyek engem főispáni működésem folyamán vezérelni fognak, ezekhez még csak azt kívánom hozzátenni, hogy ajtóm nyitva fog állni a vármegye minden polgára előtt. Ehhez a munkához

Miért is félni a téltől és ennek az arcborra háramló hátrányaitól?

Reggel és este a megmosdástól nedves arcborra egy kis Simon-crémeket rákenni, megvéd teljesen szél és vihar ellen.

Használati utasítást pontosan betartani!



kérem a tek. törvhat. bizottságnak és a vármegye kipróbált tisztviselőkarának bizalmát és támogatását.

Hosszantartó viharos taps fogadta a főispán nagyszobású beszédét, majd Uzonyi György törvényhatósági bizottsági tag állt fel szólásra.

**UZONYI GYÖRGY
ÜDVÖZLŐ BESZÉDE.**

A legnehezebb, mondhatnám a legkritikusabb időben foglalja el méltóságod a főispáni széket és a leg súlyosabb feladatok előtt áll — mondotta többek között Uzonyi. — Ha a gazdasági nyomorúság az ország minden meggyét sújtja, elsősorban a mi meggyünket sújtja, a kisemberek meggyét. A megye főispánját sohasem a kormány exponensének, a törvény és rendeletek szigorú végrehajtójának, hanem a nép barátjának, támogatójának, a nép istápolójának, kivánságai tolmácsolásának és szerető édesapjának tartotta. (Taps.) Ilyenek voltak a régi főispánjaink, ilyet remélünk méltóságodban is. Várakozó reménységgel, szeretettel és a hajdu ivadékok hagyományos ragzkodásával fogadja a megye méltóságodat, azzal a hő óhajjal, vajha bölcs vezetése alatt mielőbb eljuttatná a jobb magyar jövőd kapujába.

Ezután Nábráczky főjegyző lelkes beszédben a megye tisztikar nevében üdvözölte a főispánt és munkásságához támogatását kérte.

Dr. báró Vay főispán megköszönte a vendégek megjelenését, amellyel az ünnepélyes közgyűlés tényét emelték és a közgyűlést berekesztette.

Mínerva személynő
6 üléses üzemképes állapotban olcsón eladó
TÓTH ÉS SEBESTYEN
Füredi utca 2. Telefon 26.10.

"TURUL" cipő üzlet Piac-utca 63.
Helyet csinálunk a tavaszi árunak, a raktáron levő összes cipők gyári áraiból március 10-ig engedelményt adunk

20%

Küldöttségek a vármegyeházán

Az installációs közgyűlés után a főispán küldöttségeket fogadott.

A HAJDUVIDÉKI EGYHAZ- MEGYE KÜLDÖTTSEGE.

Bartha László esperes az Alsószabolcs-hajduvidéki egyházmegye nevében üdvözölte a főispánt, abban a reményben, hogy minden ténykedésével, rendelkezésével, elgondolásával, cselekedetével méltó lesz nagy őseink tisztességes és dicső múltjához.

Báró Vay főispán a küldöttségnek főbbek között a következőket mondta:

— *Egyházam szolgálatát mindig előtérbe tartottam és ebben az új minőségemben is kalvinista egyházunk szolgálatára és ügyeinek előretételére mindenkor készségesen fogok munkálkodni.*

A TÁRSTÖRVÉNYHATÓSÁGOK KÜLDÖTTSEGE.

A társörvényhatóságok egyesített küldöttséget Almásy Sándor főispán vezette, aki beszédében arra mutatott rá, hogy Vay László főispán hadserege Hajdumegyével és Debrecen várossal nagy megerősítést kapott ahhoz a harchoz, amely az országban folyik a szélhuzás, a pallástalanság, a szeretetlenség, meg nem értés, az erők szétforgácsolása, a bizalom hiánya, a céloknak homályos kitűzése s más veszélyek ellen. Azt kívánja, álljon hivatásának mindig azon a magasztán, amelyen eddig állott.

— A szomszédos törvényhatóságok baráti kézfogása — válaszolta Vay főispán — csak erősítést ad nekem munkámhoz, amelyre vállalkoztam.

A BIHARIAK KÜLDÖTTSEGE.

Fráter László alispán a bihariak küldöttségét vezette báró Vay főispán elé, akit frenetikus tapsvihar köszöntött, amikor megjelent a bihariak előtt.

— Felekezeti, társadalmi és politikai különbség nélkül a mélyszéles szeretet, tisztelet és megbecsülés hozott ide bennünket — mondotta Fráter alispán —, amelyet szívtükből kiváltott az a fáradhatatlan munkásság, melyet méltóságod két év alatt Bihar megye lakossága érdekében kifejtett.

Báró Vay főispán mély meghatottsággal, háláteljesen mondott köszönetet az üdvözlésért a bihariaknak, akik őt ide elkísérték az új munka küszöbére. Mindig szeretettel végezte munkáját közöttük, amely, úgy látja, nem volt hiábavaló. Munkáját most meg kell osztania, de ez csak több munkát jelent számára és nem azt, hogy kevesebbet dolgozzék Bihar megyéért.

A TÖBBI KÜLDÖTTSEG.

Ezután a főispán még több küldöttséget fogadott, így a Vitéz Szék képviselőtársaságának elnöke Nagy Pál tábornok által vezetett deputációt, végül Rásó István alispán vezetésével a megyei tisztikarét, amelynek nevében Rásó alispán biztosította báró Vay főispánt arról, hogy munkájában és nehéz feladatainak teljesítésében a megye tisztikarát, mint egy embert találja minden időben maga mellett, kérte, hogy a maga részéről is támogassa a megye tisztikarát szeretetével és atyai jóindulatával.

Báró Vay főispán őszinte szeretettel válaszolt az alispán szavaira és viszont azt kérte tőlük, hogy a teljes egyetértéssel és kötelességük hív teljesítésével segítsék őt Hajdumegye közönségéért folytatandó munkában.

A fogadások után a főispán az ötszögletes fogaton a városházára hajtatott, ahol Debrecen város törvényhatóságának elnökei székébe iktatták.

Az új főispán beiktatása a városi közgyűlésen

Báró Vay László: »Ezzel a várossal, ennek a városnak közönségével egynek érzem magam.« — A nemzeti irányu politika szükségességéről, a város fejlesztéséről, a gazdasági bajok orvoslásáról.

»BONTSUNK LE MINDEN VALASZFALAT MAGYAR ÉS MAGYAR KÖZÖTT.«

Debrecen város törvényhatósági bizottságának installációs közgyűlését dr. Vársány István polgármester nyitotta meg és köszöntötte az ünnepélyes közgyűlésen nagy számban megjelent vendégeket. A társörvényhatóságok, a város minden intézménye képviseltették magukat.

Dr. Vargha Elemér h. polgármester ismertette a belügyminiszter leiratát dr. Hadházy Zsigmond főispán (lelkes taps, éljenzés) saját kérelmére történt felmentéséről, majd felolvasta a főispán megleghangú bucsúiratát, melyet a törvényhatósághoz intézett. Hadházy főispán bucsúszavait zajos taps kísérte.

BUCSÚIRAT HADHÁZY ZSIGMONDHOZ.

Dr. Hadházy Zsigmond levelére a törvényhatóság bucsúiratot küld, mely lelkesen és találó szavakkal méltatja Hadházy Zsigmond dr. volt főispán hervadhatatlan érdemeit.

— Méltóságod személyével szemben — mondja a bucsúirat a továbbiakban — a város minden egyes polgára részéről mindenkor megnyilvánult mély tisztelet, nagyrabecsülés és ragaszkodás a legjobb bizonyossággal annak, hogy — amint ezt kilenc évvel ezelőtt Méltóságod beiktatása alkalmából törvényhatóságunk ünnepi szónoka az üdvözlésben kiemelte — a debreceni polgárság nem olyan zárkózott, mint amilyennek a nem ismerők hirdetik, mert aki az utat a szívekhez megtalálja, azt megszeretik, mint a családja körében. Méltóságod jó szíve, igazságszeretete, mindenkor segítőkésze pedig megtalálja ezt az utat a most Méltóságodat a város polgárságának el nem muló szeretete, ragaszkodása és hálája kíséri távozásában.

— *Igen körülmények között igen nehezek a bucsú szavai.*

— De törvényhatósági bizottságunk akkor, amikor Méltóságodtól mint városunk főispánjától elköszön, nem is akar Méltóságod személyétől bucsút venni s amikor Méltóságod előtt a főispáni székbe távozása alkalmából a legteljesebb nagyrabecsülésének, legmélyebb tiszteletének, hálájának és ragaszkodásának ad kifejezést, kifejezésre juttatja azt a reményét is, hogy Méltóságod az eddig tapasztalt jóindulatában, támogatásában, szeretetében törvényhatóságunkat továbbra is meg fogja tartani.

ÉPÍTŐ- TAKARÉKOSZTÁLYUNK

gyűjtő és építkezni szándékozó felek toborzására (kamatmentes BIB kölcsön) nagyobb vidéki városokban jó összeköttetésekkel rendelkező

FŐKÉPVISELŐKET KERES magas jutalékkal.

Ajánlatokat referenciákkal kérjük beküldeni: Budapesti Ingatlanbank r.t. Budapest, VII., Rákóczi út 10. Alapítva 1906-ban

Arany Bika éttermében minden este
Kurina Simi és zenekara
a budapesti közönség kedvence muzsikál.

— Méltóságod egyéniségét a jövőben sem nélkülözheti törvényhatósági bizottságunk abban a nemes munkában, amely városunk előbbre vitelére irányul, amely munka Méltóságod személyében kilenc évén át mindenkor megértő patrónusra talált.

— Ebben a reményben, ezektől az

érzésektől áthatva válik meg törvényhatósági bizottságunk kilenc évén át volt szeretett főispánjától s kéri a Mindenható, hogy Méltóságodat további életében s munkájában áldásával kísérje s egész nagyrabecsült családjával együtt sokáig éltesse! (Hosszantartó taps, éljenzés.)

Dr. Szentpéteri Kun Béla: Hadházy Zsigmondot mindnyájunk rokonszenve és megbecsülése kíséri

Az előterjesztett javaslatához a törvényhatósági bizottság nevében dr. Szentpéteri Kun Béla, az egyetem prorektora állt fel szólásra:

Örömmel elfogadja a javaslatot, de úgy véli, nem volna helyes, ha a kilenc évi közöttünk működött főispán távozásakor a bizottsági tagok részéről nem hangzana el néhány búcsúzó a távozó főispánhoz. (Ugy van!)

— Nem temetni és nem dicsérni akarunk — mondotta Sz. Kun Béla. — Nem temetni, hiszen a főispán velünk együtt a jövőben is foglalkozik a közügyekkel, nem dicsérni akarunk, hiszen aki kilenc évig töltött be egy pozíciót, azt nem mások szavai, hanem a maga tettei vannak hivatva dicsérni.

— Amikor beiktattuk a most távozó főispánt, azt vártuk tőle — és ennek a várakozásunknak éppen én voltam szerencsés kifejezője — a törvényhatóság nevében —, hogy ő velünk együtt állandóan és vállvetve munkálkodjék azoknak a komoly és súlyos ellentéteknek megszüntetésében, amelyek akkor, jórészt a debreceni lélek meg nem értése folytán a lakosságban fennállottak. Együtt fog velünk munkálkodni azoknak a tévhitnek eloszlításában, amelyek akkor az ország közvéleményében ez ellen a becsületes magyar város ellen részint tudatlanságból, részint rosszakarathoz terjesztettek. Együtt fog velünk munkálkodni annak biztosítására, hogy a végre teljes egészében magyar kormányzat ennél a teljes egészében magyar városnak az érdekeit olyan mértékben szem előtt fogja tartani, amint azt ez a város maga nagy, a nemzet és kultura érdekében teljesített szolgálatai árán megérdemli. Vártuk tőle azt, hogy ő, mint származásánál, nevelésén és családi kapcsolatainál és egész egyéniségénél fogva a debreceni polgársághoz közelálló ember meg fogja érteni ezt a polgárságot, meg fogja becsülni és a debreceni ősi civitásnak jólétét, boldogságát, tekintélyét velünk együtt előmozdítani igyekszik.

— Azt hiszem, — fejezte be Sz. Kun Béla beszédét, — mindnyájunk nevében mondhatom, hogy várakozásunkban nem csalódtunk. (Ugy van!) Talán aki pusztán a maga pártja szempontjából vizsgálja a dolgokat, lehet abban a véleményben, hogy ez a kilenc esztendő az ő pártja szempontjából eredményesebben is telhetett volna el, ám aki az egész törvényhatóság szemüvegén keresztül nézi a dol-

gokat, annak meg kell állapítania, hogy dr. Hadházy Zsigmond főispán (lelkes éljenzés és taps.) egész magatartása arra irányult, hogy az autonómia érvényesüljön, hogy a törvényhatóság a maga sorsa felett maga intézkedjék. Ezért kíséri mindnyájunk rokonszenve és megbecsülése. (Viharos taps és éljenzés.)

A MINISZTERI LEIRATOK.

Dr. Vargha Elemér helyettes polgármester ezután a belügyminiszter leiratát terjesztette elő, mely báró Vay László kinevezéséről értesíti a törvényhatóságot. Egyhangulag lelkes éljenzéssel vették tudomásul a kinevezést, mire dr. Vársány István polgármester indítványára Ruffly-Vargha Kálmán vezetésével Tóth Lajos egyetemi tanár, Jóna István és Balogh István földbírtokosokból álló küldöttség meghívta Vay főispánt a közgyűlésbe.

Ebben a percben lépett a terembe dr. Hadházy Zsigmond ny. főispán. A közgyűlés tagjai felálltak helyükről és hosszantartó lelkes ovációval köszöntötték.

AZ ÚJ FŐISPÁN MEGJELENIK A KÖZGYŰLÉSI TEREMBEN.

Kis idő múlva a küldöttség élén megjelent báró Vay László főispán, a kit viharos taps és éljenzés fogadott.

Dr. Vársány István polgármester adta tudomására a főispánnak, hogy a közgyűlés egyhangulag elhatározta, hogy őt a főispáni székbe iktatja s kérte a hivatalos eskü letételére. Az esküminlát dr. Vargha Elemér helyettes polgármester olvasta fel és báró Vay főispán szilárd hangon mondotta utána az eskü szavait.

ABC

utasok részére.

A: Ha Budapestre jön szálljon meg a duna-parti elsőrangú BRISTOL szállodában,

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz ugy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindent (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12-pengőért kaphatja.



Báró Vay főispán megjelenik a közgyűlésen.

Dr Vásáry polgármester üdvözlő beszéde

Amikor elméltotatott foglalni Debrecen sz. kir. város főispáni székét, — mondotta Vásáry polgármester üdvözlő szavaiban, — a közigazgatásnak egy olyan terére méltóztatott lépni, amely téren a közigazgatás a maga indításait közvetlenül veszi az élettől és amely téren való működése közvetlenül hat vissza az életre.

A mai Magyarország igen nehéz időket él, amely nehéz idők éppen rejtelemességükben fogva mindenkiből rendkívüli áldozatokat kívánnak, de mindenre rendkívüli kötelezettségeket is rónak. Nem lehet ma sem egyeseknek, sem pártoknak elnézni azt, hogy a zavarosnak halászaik, a nyomorúságnak vámszedői legyenek (Viharos taps. Ugy van!) különféle hangzatos jelszavak alatt, amelyekkel a maguk céljait — amely célok nem egyirányúak a nemzet céljaival — elérni törekednek.

A magyar városok amikor a nagy összeomlás után a regeneráció megindult, teljes erejükkel a munkások közé állottak. Erejükön túlmező kötelezettségeket, súlyos terheket vállaltak magukra, hogy ezt a regeneráló munkát minél előbb gyorsabb ütemben lehessen folytatni. Mégis azt látjuk, amikor a világ sorsát igazgató politikusok egymásra halmozott hibái következtében nemcsak nemzetünket, de az egész világot minden népet az emelkedésről visszataszították a súlylyedésbe, akkor a magyar városok magukra vannak hagyva és nem egyszer ódiummal terhelve kell, hogy vívják küzdelmüket. (Ugy van!)

Debrecen városa csak a legközelebbi hónapokban olyan áldozatot hozott törvényes kötelezettségein túlmezőleg az állam és társadalom rendjének és békéjének biztosításáért, amely messzi felhaladta azt a mértéket, amit a közgyűlésen hozott áldozatból részre biztosítottak. (Ugy van!) És mégis városunkra vonatkozólag is nem egyszer kapunk olyan értesítést, amely a legnagyobb aggodalommal tölt el bennünket, amely ha valóságos lenne alkalmas volna arra, hogy arról a pontról, arról a pozicióról, amelyet a város gazdasági élete alapján a Tiszántúlon betölt, háttérbe szorítottassék.

Amikor méltóságod előtt elmondom ezeket, arra kell kérnem, hogy velünk együtt emelje fel komoly figyelmézetű szavát a város érdekében, mert ha Debrecen valamit kér, azt soha nem a nemzeti érdek ellen

kéri és mindig azokra az áldozatokra hivatkozással kéri, amely áldozatok értékét sem a város multjának, sem a város jelenének, bizony a legtöbb ször be nem vallott célokból történő támadásokkal elvitatni nem engedi. (Ugyvan. Taps.)

Aki a magyar vidéki városokért dolgozik, az a magyar nemzeti érdekért küzd. A történelem folyamán ez a város nagyon sokszor szenvedett

Báró Vay László főispán székfoglaló beszéde a városházán

Amidőn az alkotmányos követelményeknek eleget téve Debrecen város főispáni székét elfoglalom, úgy vélem, hogy a tek. törvényhatósági bizottság tajaikat mindenekelőtt is az fogja érdekelni, hogy milyen irányelvek szemelőtt tartása mellett kívánom azt a közhatalmat gyakorolni, amely a mai napon kezembe letéttetett és hogy ezen tulmenően is milyen célokat, milyen programot tűztem ki magam elé, mert Debrecen város közönségére nem lehet közömbös az, hogy az új főispán, aki a város kormányzatának élére állítottott, vajjon biztosítékot nyújt-e a Tiszántul eme hatalmas emporumának jövőbeni fejlődését illetően.

Jól tudom, hogy az az érdekes férfiú, aki előttem ezt a díszes méltóságot hosszú éveken át nemcsak a magas kormányznak, hanem a város közönségének is közmegelégedésére töltötte be, az Önök sorából való volt. (Éljenzés) Mostan nekem ezzel kapcsolatban az a kérésem Önökhöz, hogy ha ezuttal a főméltóságú kormányzó ur megfizetelő bizalma csekély személyemben nem is egy város szülőttére esett, hogy méltóztatassanak ennek ellenére is bizalommal tekinteni működésem elé, mert ha nem is vagyok a város szülőtte, de az ősi debreceni kollégiumhoz fűződő családi hagyományaim és ifjusági emlékeim, valamint eddigi közéleti szereplésem folyamán ennek a városnak számatlan intézményével és vezető egyéniségével létesített szoros kapcsolataim olyan belső szölkakkal fűznek engem ehhez a városhoz, hogy ennek

háborgatást, de talán éppen azért volt az, hogy a város polgársága az összetartozandóságnak, az egymás megbecsülésének, egymás szeretetének és megértésének erényét fejlesztették ki. Hiszen a természet világa is arra mutat példát, hogy akik fenyegetve vannak, azok tudják igazán megérteni és szeretni egymást. Méltóságodra vár az a hivatás, hogy ennek a békés egyetértésnek, egymás megbecsülésének elős munkása legyen e törvényhatóságban. Méltóságod a régi debreceni kollégium növendéke (Éljenzés, taps.) — amely századok óta a hazaszeretet és evangéliumi igazságok szent tűzének oltára. Aki lelke formálást e mellett az oltár mellett kapja meg, az életre útravalóul az alázatos istenfélmet, a forró hazaszeretetet és az alázatos ember szeretetét kapta. (Ugy van.)

Ezt kaptuk mindnyájan attól a kollégiumtól és ha ez lesz vezérlő esilagunk az életben, akkor a megaláztatásokból fel fogunk magasztaltatni. És ha méltóságodot ezek fogják vezetni főispáni működésében, működését siker és Isten áldása fogja kísérni.

Viharos taps és éljenzés követte a szívhölvő szép üdvözlő beszédet.

Az éljenzés csillanultával felemelkedett helyéről báró Vay László és általános figyelem közepette a következő beszédet mondotta:

Alapján nyugodt lelkiismerettel kérhetem Önöket arra, hogy ne méltóztatassanak engem itten idegennek tekinteni (éljenzés, taps), hanem méltóztatassanak bennem nemcsak a kormányznak, hanem ennek a városnak is egy olyan reprezentánsát látni, aki ezzel a várossal és ennek városnak a közönségével egynek érzem magam.

Ezen az alapon kérem tehát mindenekelőtt a tek. törv. hat. közgyűlés szives bizalmát.

Ami a politikai meggyőződésemet illeti, magától érthetődik az, hogy miután a m. kir. kormány bizalmából foglalom el ezt a méltóságot, annak politikai irányával minden tekintetben egyetértek.

Szent meggyőződésem, hogy ennek a csonkaországnak a mai sulyos válságából és elszigeteltségéből való kiemelését és a Trianonban reánk rakott bilincsektől való megszabadítását, csakis egy a nemzet legjobb erőt összefogó, izzó hazaszeretettől átitatott, realis, óvatos és mindenekelőtt nemzeti irányu politikának a segítségével lehet csak megvalósítani. Egy olyan politikának a segítségével, amely a nemzet nagy céljait és ideálait kitűzte maga elé, amely azonban ezen célok haladtaban, a világpolitikai és gazdasági helyzet mai bizonytalanságában nem kockáztat meg olyan vállalkozásokat, amelyek könnyen végveszedelembé sodorhatnák ezt a nemzetet.

Gróf Károlyi Gyula a maga hazafias, önfeláldozó, kérlelhetetlen elhatározásával teljes biztosítékot nyújt aziránt, hogy nem fogja magát jelszavakkal sem balra sem jobbra letéřitetni arról az útról, amelyen ezen célok felé elindult és meg fogja tudni védeni ezt az országot olyan erők elhatalmasodásával szemben is, amelyek már egyszer, nem is olyan régen végigpusztítottak itten. Ezt a csonkázatát csakis egy ilyen szilárd alapokon nyugvó politikával leszünk képesek a mai és talán még a holnapi nehéz napokon is, egy jobb jövő számára átmenteni.

HAVAS HIRADOJA
Női és férfi
Legjobb költő
Sportingek
minden szombat
árán csak 3-78, **3-30**
BADOGOS-UTCA 1.

Miután a törvhat. bizottság soraiban különböző politikai fel fogások vannak képviselve, kijelentem, hogy mindenkinek a politikai meggyőződését, amennyiben az a nemzeti gondolattal és a hazafias érzéssel ellentétben nem áll, tiszteletben kívánom tartani. (Éljenzés, taps.)

Tek. törvényhatósági közgyűlés! Amidőn a magas kormány felszólítására Debrecen város főispáni székének a betöltésére vállalkoztam, tudatában voltam annak, hogy az a dísz és fény, amelyet ez a méltóság kölcsönöz, sulyos gondokkal és nehéz, felelősségteljes feladatokkal van egybekötve. Ezen feladatok sulyosságát mindenekelőtt is abban látom, hogy Keletmagyarországnak, a Tiszántulnak ez a legjelentékenyebb, gazdag egyetemi városa, — amely a háboru utáni évtized folyamán hatalmas léptekkel fejlődve követte a haladó kor parancsoló szavát — a mai gazdasági és pénzügyi válság közepette, fokozott nehézségekkel kell, hogy megbirkózzék.

Fokozottak ezek a nehézségek, de nemcsak a gazdasági válság miatt és nem is ezért. Mintha ennek a városnak a közönsége a multban a közvagyonnal könnyelműen gazdálkodott volna, hanem egy igen jelentékeny részben azért mert ennek a városnak az utóbbi évek folyamán — a normális fejlődési folyamat biztosításán kívül — olyan hiányoknak a pótlásáról is gondoskodnia kellett, amelyek a régebbi multból kifolyóan, az államhatalom mostoha gondoskodása következtében, nemcsak itt, de az egész alföldön, mindenütt jelentkeztek.

Ez a város tehát fokozott mértékben teljesítette a maga hivatását és tanubizonyságot tett áldozatkészségéről és éppen ezért a magam részéről is teljes mértékben

ELÜZI A FAGYAS RÉMÉT!
ÁRA 170
KAPHATÓ:
ARANY ANGYAL
GYÓGYSZERTÁR
PIAC és SZT. ANNA, u. SAROK

Nincs többé füst, korom, bűz!
Mégérkezett a fűdőcsőnk a legújabb vívmánya a 6600 cal.
Atatai dió-kokszbrikett
központi fű észhez és minden rendszerű kályhában kűdőző en megfelel.
Kűföldi koksz és szén leleslegesé vá ik.
Feltétlenül próbálja ki, hogy kűőnösöget tudjon tenni brikett és brikett kűőbűt.
Árusítta: Gabányi széntelep
Csepő-utca 28. Telefon: 24-49.

Én támogatom azt a törekvést, hogy fejlesszük oda ezt a várost, hogy abban a hozzá tartozó ország véss a maga akár gazdasági irányma, akár kulturális szükségleteit a fővárostól függetlenül is megismerhassa. (Zajos taps.)

Ezen törekvések ismeretében és a nehézségek teljes tudatában vállalkoztam tehát arra, hogy a város közönségével összefogva, a törvényhatóság autonómiáját tisztázva tartva, segítségemmel nyújtsak azoknak az akadályoknak az elhárításához, amelyek a mai válságban a város eszíranyu fejlődésének útjában állnak.

Debrecen város nagy kiterjedésű mezőgazdasági és erdőgazdasági birtokokkal és egyéb jelentős értékekkel képviselő objektumokkal rendelkezik, amelyeknek a kezelése, hasznosítása és fenntartása igen súlyos gondokat ró a város vezetőségére. A mai válság közepette ezen hatalmas vagyonnak az átlagát fenntartani és azt a szép városfejlesztési programot — amelynek fokozatos keresztülvitelét a város kiváló polgármestere maga elé tűzte — megvalósítani, annyi akadályjal jár, olyan nehéz problémát jelent, hogy a magam részéről is minden rendelkezésemre álló eszközzel igyekezni fogok a város egészséges törekvéseit érvényre juttatni. (Taps.)

Ami a közigazgatás működését illeti, az 1886. évi XXI. t. c. ben biztosított felügyeleti jogkörömnél fogva gondosan és lelkiismeretesen fogok öröködni afelett, hogy úgy a városi, mint a város területén működő állami közigazgatás is kifogástalanul teljesítse a maga hivatását és a közönség minden rétege számára egyformán rendelkezésre álljon.

Teljes tudatában vagyok továbbá annak is, hogy a köztelher nagy sullyal nehezedik az ország minden polgárára. A magam hatáskörében mindent el fogok követni, hogy ezek a terhek az okvetlen szükségességénél nagyobbak ne legyenek és a közönség teherbírási képességét túl ne haladják, mert a túlsótt köztelher a magángazdasági tevékenységet, ezen keresztül pedig magát az adófizetői képességet bénítja meg.

A közéleti tisztaságot tartom a konszolidáció legfontosabb érték mérőjének (taps), aki ez ellen vét, azzal szemben kéréhetetlen szigorral fogok eljárni, mert a társadalom nem azért hozza a lemondások egész sorozatával járó nagy áldozatokat, hogy azok rendeltetésüktől eltérően illetéktelen célokat szolgáljanak. (Helyeslés, taps.)

Debrecen város közönségének egy jelentékeny része a gazdasági válság soraiból kerül ki. Minden vonatkozásban ismerem azokat a bajokat, amelyekkel ma a gazdasági válságban meg kell birkóznia, mert mint a mezőgazdasági kamara elnöke, eddig is elkövettem mindent ezen bajok orvoslása és a mezőgazdasági termelés rentábilissá tétele érdekében, azoknak az eszközöknek birtokában azonban, amelyek ezen újabb hatáskörömben rendelkezésemre fognak állani, fokozott mértékben leszek módos arra, hogy a debreceni gazdasági válság bajait orvosoljam. (Helyeslés.)

Debrecen városa, mint a közgazdasági élet egyik gócpontja, már a múlt század közepén jelentős tényezője volt az országnak és az Alföld ipari és kereskedelmi életének irányítói törzsközség debreceni családok sorából kerültek ki. A mai válság, amely elsősorban a mezőgazdaságot rendítette meg alapjaiban, nem kímélte meg a városban ezen régi hagyományokra

visszatekintő iparos és kereskedő társadalmát sem.

Egy város fejlődéséhez nem elegendő az, hogy a közvagyonnal megfelelően gazdálkodjon és a közigazgatása kifogástalanul teljesítse hivatását, mert a fejlődés legfontosabb előfeltétele az, hogy polgárságának gazdasági jóléte és boldogulása minden körülmények között biztosítva legyen. Erre kell tehát felépítenünk mindenekelőtt ennek a városnak a fejlődését is.

Ebben a törekvésében segítséget kívánok nyújtani a magángazdasági minden ágának és támogatni kívánom a város hitelszerveit is azokban a törekvésekben, amelyek egy egészséges hitelélet megindulására alkalmasak, mert egészséges hitelélet nélkül egészséges gazdasági életet elképzelni sem lehet.

Ez a város nemcsak közigazgatási vonatkozásban, hanem a közmívelődés terén is jelentékeny szerepet töltött be a múltban, ma pedig a Tisza István tud. egyetem létesülése óta a fejlődésnek egy egész új korszaka indult meg. Ennek az intézménynek a sorsát és fejlődését — amelyhez nemcsak Debrecennek, hanem az egész Tiszántulnak igen jelentős érdekei fűződnek — különös figyelemmel kívánom kísérni és ezáltal is készséggel jelentem ki, hogy az egyetemnek, a városnak és a tiszántúli gazdasági közönségnek a mezőgazdasági fakultás felállítására irányuló törekvést mindenkor a legnagyobb készséggel fogom támogatni. (Helyeslés, taps.)

Ezzel kapcsolatban ki kell hogy térjek néhány szóval annak az ifjúságnak a problémájára is, amely kiváló szellemi felkészültséggel várja akár a közszolgálatban, akár a szabadfoglalkozási pályákon való megfelelő elhelyezkedését. Ezen a téren részben a gazdasági válság folytán, részben a csonkaország szűk korlátai miatt ennek az ifjúságnak nagy nehézségekkel kell megküdenie. A magam részéről mindenkor a legnagyobb készséggel fogom ezen ifjúság törekvéseit támogatni.

Végül foglalkozni kívánok az inségesek kérdésével is, mert ez a kérdés a gazdasági válság folytán olyan nagy problémává nőtt, amellyel fokozott mértékben kell foglalkozni.

Két kategóriáról kell itten gondoskodni: elsősorban a kereset és munkaképtelenekről, akik megélhetésükről sem maguk, sem hozzátartozóik révén gondoskodni nem tudnak. Sajnos, a gazdasági válság ezeknek a számát jelentékenyen megnövelte, az ezekről való gondoskodás a közületnek és a társadalom tehetősebbjeinek elsőrendű kötelessége.

A másik kategóriába tartoznak a munkaképes munkanélküliek, akiknek a száma szintén emelkedett. A kormány ezekről munkaalalmak teremtésével kíván segíteni. A magam részéről mindent el fogok követni, hogy a debreceni munkások számára megfelelő munkaalalmak teremtéséért és hogy ezekben a munkákban első sorban azok részesedjenek, akik arra a legjobban rá vannak szokva.

Amíg azonban mindent el fogok követni, hogy munkaalalmak teremtessenek, addig másrészt gondoskodni fogok arról is, hogy azok a munkaképes egyének, akik a munkában való részvételtől tendenciózusan távol tartják magukat, hogy azok segítyezésben ne részesedjenek, mert a munkanélküli segítyezés útjára való realitás — amint azt a külföldi példák

igazolják — végzetes következményekkel járna az államra.

Ezekben voltam bátor ismeretelni azokat az irányelveket, amelyek főispáni működésem folyamán vezetni fognak, ezeknek a szem előtt tartása mellett ajánlom fel a legjobb tudásomat és munkabírásomat, kijelentve, hogy vallásfelekezetre, társadalmi állásra, vagyoni helyzetre való tekintet nélkül a város minden polgárának a sorsát egyformán a szívemen kívánom viselni. (Taps.)

Tek. törvényhatósági Közgyűlés! Teljes tudatában a mai nehéz időknél és azon feladatok súlyosságának, amelyeket magamra vettem, — nem magam ünnepeket és külsőségekkel reprezentálni, hanem elsősorban is dolgozni kívánok a főispáni székben. (Taps.) Célkitűzéseimet és törekvéseimet azonban elérni, a város érdekében kifejtendő munkám eredményét biztosítani azonban csak akkor fogom tudni, ha ezen munkám kifejtésénél a törvényhatósági bizottságnak és a város ki próbált vezetőségének és tisztvis-

elői karának bizalmával és hathatós bizalmával — oneüledkék őtős támogatásával fogok találkozni.

Bennem — tek. törvényhatósági bizottság! — megvan a kemény elhatározás ahhoz, hogy ezek mellett az irányelvek mellett rendíthetetlenül kitartsak és ha Önökben is megvan ugyanez az elhatározás az eszíranyu munkásságom támogatására, akkor merem remélni, hogy közös erővel sikerülni is fog az országnak és ennek a városnak az ügyét egy lépéssel előbbre vinni.

Arra kérem tehát ennek a városnak minden polgárát, hogy ezen közös érdekekért és célokért ránk váró nehéz munkánkban fogjunk össze és bontsunk le minden válaszfalat a magyar ember és a magyar ember között, mert ezen az uton haladva tekintünk csak egy szebb magyar jövő felé.

A főispán beszédét nagy taps és éljenzés kísérte. Percekig tartott az ováció.

Tunyogi-Szücs Géza üdvözlő beszéde

Az éljenzés csillapultával a törvényhatósági bizottsági közgyűlés megbízásából Tunyogi Szücs Géza kormányfőtanácsos üdvözölte az új főispánt és többek között a következőket mondotta:

Méltóságod személyében egy új, de semmiképpen sem idegen ember kerül a város kormányzatának élére. Avagy lehet-e idegen az, ki egy hazánk történetében is nagy és dicső múlttal bíró ősrégi magyar családnak sarja, kinek ősei az alkotmányért és szabadságért küzdöttek, kik a vallásosságban református egyházuk iránti hőségben példát mutattak és közelebről éppen a Tiszántúli Egyházkerület kormányzásában elévülhetetlen érdemeket szereztek. Lehet-e idegen nekünk az, aki maga is a mi Alma Materünknek, az ősi kollégiumnak tanítványa volt, kit bizonyára az ifjúkori szép emlékek egész sora fűz Debrecenhez, aki itt fejlesztette tovább a családi tradíciókból folyó lelki tulajdonságokat, itt erősödött és gyarapodott ifju lelkének egész fogékonyságával a vallásosságban és hazafiságban, aki a világháború harcainak vitéz magatartást tanusított s aki jelenleg is úgy a közéletben, mint az egyházi életben érdemes munkásságot fejt ki. A családnak és Kollégiumunknak együttes hatása csak egy hazát szereti, annak javát tetteivel munkáló és a lelkiismereti szabadság fényétől áthatott, igaz vallásosság szellemében élő és működő férfi lehet, aki midőn szilárdan ragaszkodik a maga és ősei hitéhez, ugyanakkor a legnagyobb tisztelettel hajlik meg mások — szintoly mélységes — hite és vallásos meggyőződése előtt és testvéri kezet nyújt mindazoknak, kik a krisztusi szeretet és megértés jegyében kívánnak vele együtt munkálkodni az emberiség üdvére a köz javára.

Lehet-e idegen a munkás élethez szokott, a becsületet munka gyümölcsét méltányolni és élvezni tudó debreceni polgár előtt az, aki főnemesi származását nem előjogok követelésének alapján tekinti, hanem aki abban komoly elkötelezést lát arra, hogy születésével szerzett előnyöket és képességeket mint az Isten által rábízott talentumokat a gróf Széchenyi István szellemében érvényesítse, hasson, al-

kosson, gyarapítson.

Lehet-e idegen nekünk az, aki a magyar mezőgazdaságnak, hazánk és városunk legtöbb és legfontosabb léte alapjának, a most különösen rászakudt megpróbáltatásokból való kinevezetését és rendeltetésének, fontosságának megfelelő kifejlesztését, jóvelmezőségének emelését tűzte ki munkás élete egyik főfeladatául, s aki ez irányban mint a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara elnöke érdemes tevékenységet fejt ki. Hiszen elsősorban itt ez alföldi metropoliban méltányoljuk a földnek és az arany kalással telt rónaságnak jelentőségét, jól tudjuk a múltból, mily kihatással van iparra, kereskedelemre, testi és szellemi munkára, ebből származó jólétre, kultúrára, ha a barázdkába hullatott vereztek nem csak színre, hanem értékre is arany kalászokat terem. Látjuk és sajnos tapasztaljuk, hogy ennek hiánya nehezedik rá most mindnyájukra.

Méltóságod eddigi életében, tevékenységében megnyilvánult vezérlő gondolatok és törvényhatóság elveivel, törekvéseivel és célkitűzéseivel azonosak és ezek szolgáltatásban ószinte rokonérzéstünkről s ebből folyó lelkes támogatásünkról biztosíthatjuk méltóságodat.

A szónok aztán Debrecen fejlesztését ajánlotta a főispán gondjaiba és így fejezte be szép beszédét:

Amikor e város érdekéről van szó, némuljon el minden pártédek és személyi tekintet. Hivatalos és nem hi-

Fontos Budapestre utazók részére

Szálljon meg a

Merán-szállóban

Berlinitér 7. (Nyugatinál)

Budapest legjobb helyén fekvő modern szállója.

Lift, központi fűtés, hideg és meleg folyóvíz, fürdők, telefonok, szobák, kávéház-étterem.

Szobák 4.50 P. Pensiók 8 P-től.

Egy ágynál 10%, két ágynál 20% engedmény a lap olvasóinak.

Ma kezdődött meg »Arkanzas« debreceni lerakatának végkiárusítása. Arankból 25% engedmény. ARKANZAS LERAKAT. PIAO UCCA 4. SZAM.

vatalos tényező törhetetlen egységet alkotva igyekezzünk naggyás és boldoggá tenni e várost s annak polgárait. Apoljuk és fejlesszük elődeinktől ránk hagyott s általunk, illetve a város áldozatkészségéből létesített kulturális és egyéb intézményeinket, de különösen legyünk egyek megakadályozásában minden olyan törekvésnek, mely ezek megcsönkítésére, el-sorvasztására vezetne. Meggyőződés, hogyha így szolgáljuk e város javát úgy — ha közvetve is — Magyarországot visszazserzését munkáljuk.

— E gondolatok, kívánságok és óhajásokkal kapcsolatban szíves „Isten Hozott”-tal üdvözölje méltóságodat, hazánk és városunk javára kifejtendő működésére Istennek bőséges áldását kérjük. (Hosszantartó éljezés, taps.)

HEGYMEGI KISS PÁL FELSZÓLALÁSA.

Ezután dr. Hegyemegi Kiss Pál állott fel szólásra, a maga részéről is hangoztatta a nemzeti összefogás szükségességét, amelyre a mai kétségbeesett időkben az ország megmentése érdekében feltétlenül szükség van. A főispán által elmondott programot minden becsületes magyar ember aláírhatja, teljes egészében elfogadhatja, mert nincs olyan polgári pártpolitikus, nincs Debrecennek egyetlen fia sem, aki eze ket az elgondolásokat, amelyeket nemzeti és a város érdekében a főispán úr hangoztatott, teljes mértékben ne helyeselné. Azt hiszi azonban, hogy tévedésből hívta fel a főispán őket arra, hogy a kormány politikáját támogatják. Ez minden embernek saját magánügye. Megvan győződve róla, hogy a főispán is tekintet nélkül a pártokra, pártatlanul fog elnökölni a közgyűléseken.

Hegyemegi e szavaira nagy zaj tör ki, mindenfelől kiáltozzák feléje:

— Félreértés! Félreértés! — és zajos tapsal tüntetnek a főispán mellett.

Nagy zajban folytatja aztán Hegyemegi beszédét, bajd a következőket mondja:

— Debrecen városát a békesség városának tartjuk. Itt mindenkor a személyes szabadságot a hatóságok is tisztelben tartották. Mi debreceni polgárok számosan abban a szomszédos közigazgatásában, amelyet eddig a főispán úr vezetett, a szabadságjogok ilyen tisztelét nem találtuk. (Viharos ellentmondások a bihariak részéről.)

Hegyemegi folytatja fejtegetéseit. — Részletesebben foglalkozik a főispán programjával. A beszéd befejezésével, amelyet igen gyakran megszakítottak zajos közbeszólások és báró Vay főispán melletti ováció és nagy taps hangzott fel a főispán mellett.

A FŐISPÁN VÁLASZA HEGYMEGI KISS PÁLNAK.

— Nem kívánok érdemben reflektálni Hegyemegi Kiss Pál bizottsági tag úr beszédére (Helyeslés.) — mondotta a főispán — azért nem, mert hiszen felszólalásának legnagyobb részében az általam ismert programot ismertette. Nagyon csodálkozom azon, hogy Hegyemegi Kiss Pál az én számba olyan kijelentést adott, amit meg nem tehettem. Határozottan kijelentem, hogy mindenkinél a politikai meggyőződését tiszteltem kívánom tartani. Olyan kijelentést impudál nekem, mintha bármely bizottsági tagnak politikai állásfoglalását befolyásolni akartam volna. Nemcsak fogom, de kötelességem, hogy egész Debrecen város közönségének és az egész törvényhatósági bizottságnak minél határozottabb támogatását kérjem munkámhoz. (Viharos taps, éljenzés.)

Mivel a közgyűlésnek több tárgya nem volt, báró Vay László főispán megköszönte a vendégek részvételét az installációs közgyűlésen és az ülést berekesztette.



Báró Vay főispán a város tisztikara körében. (Elöl ülve báró Vay főispán és Vásáry polgármester.)

Küldöttségek fogadatalása a városházán

Báró Vay László főispán a városházán a polgármesteri hivatalban az installáció után küldöttségeket fogadott.

AZ EGYHÁZKERÜLET KÜLDÖTTSEGE.

Az első deputációt dr. Baltazár Dezső püspök vezette és emelkedett szellemű beszédében többek között a következőket mondotta:

— A tiszántúli református egyházkerület, a debreceni református egyház, az ősi Kollégium képviselőiben tett tisztességet a főispán előtt. Tiszteletüket, szeretetüket és bizalmukat nyilvánította a főispán személye iránt és nagy reményességét jövendő nagy működése iránt. Ezeknek az érzéseknek alapját azok a családi hagyományok képezik, amelyeknek fénye, sugara megvilágítja báró Vay László főispán útját, melyen javunkra dolgoznia kell.

Báró Vay László főispán meleg köszönetet mondott a szívből jövő üdvözlétért.

Különös örömmel tölti el, hogy a város élére állhatott, mert ehhez a városhoz a magyar kalvinizmus legrégebb tradíciói fűződnek és különös örömmel tölti el azért is, mert a múlt század negyvenes éveiben ennek az egyházkerületnek a főispánok a dédnagyapja volt. De nemcsak tradíciók, hanem a maga lelkiismerete alapján is mindenkor kötelességének tartotta az egyháza szolgálatát és a jövőben is így akar élni.

A KATHOLIKUSOK KÜLDÖTTSEGE.

Szép beszéddel üdvözölte Mellan Márton pápai kamarás a katolikus egyház küldöttségének élén a főispánt.

— Köszöntésünk a tiszteletnek, bizalomnak és hűségnek kifejezője méltóságod iránt — mondotta. — Értékeljük azt a nagy feladatot, amely vállaira nehezedik a válságos időkben. Bizalommal tekintünk működésé elé, mert nagynevű ősei a református egyház szolgálatában olyan hasznos és értékes működést fejtettek ki. Aki pedig egyháznak hűséges, hitben élő tagja, az tudja értékelni azokat az erőket, értékeket, amelyeket minden egyház nyújthat a nemzet legvalóságosabb idejében a kitartás szolgálatában. Működésében méltóságodat a római katolikus egyház mindenkor támogatni fogja.

— A magam részéről is megragadom az alkalmat — válaszolta a főispán —, hogy a katolikus közönséget a legszeretetteljesebben üdvözöljem. Abban a nyughatatlan világban, amelyben ma élünk, igen fontos az, ha azt látjuk, hogy a közéletben különböző ellentétek bontakoznak ki egymás ellen, akkor azok a férfiak, akik közéleti vezető szerepet töltenek be, ennek kiegyenlítését tartják főfeladatuknak. Magam részéről minden törekvéssel azon leszek, hogy a különböző vallásfelekezeten levő

lakosság teljes eggyetértésben álljon egymás mellett. Bármilyen jogos és méltányos kérdésben a katolikus egyháznak mindenkor rendelkezésére fogok állani.

A görög katolikus egyház küldöttségét Papp Gyula szentszéki tanácsos, az evangélikus egyházét Horvay Róbert főgondnok, az unitárius egyházét Imre Dénes gondnok vezette.

AZ IZRAELITA EGYHÁZAK KÜLDÖTTSEGE.

Az izraelita statusquo egyház küldöttségét dr. Fejér Ferenc elnök vezette. Rámutatott arra, hogy az ország nagygyá tételért a zsidó vallású magyarok teljes odaadással, szeretettel, lelkesedéssel dolgoztak a múltban és dolgoznak a jövőben. Ezt nem érdemnek, hanem hazafias kötelességüknek tartják. Szükségesnek tartják, hogy ledőljenek a még mindig korlátozó válaszfalak és megszűnjék az egyik polgárt a másiktól elválasztó és önérzetet sértő megkülönböztetések és hogy minden polgár egyenlő legyen a teherviselésben és jogokban.

Vay László főispán rámutatott arra, hogy magyar és magyar ember között különbséget nem tesz aszerint, hogy ki milyen vallású. A nemzetnek annyira szüksége van minden fiúra, hogy az ilyen különbségtétel meg nem engedhető.

Az orth. izr. hitközség deputációját Bernfeld Sámuel elnök vezette.

— Mi, hithű zsidóság — mondotta — minden időben az építő, konstruktív munkának, a nemzeti építő eszméknek voltunk és leszünk támaszai, csak azt óhajtuk, hogy vallásunk háborítatlan ápolása mellett dolgozhassunk szeretet hazánk újra nagygyá tételéért.

— Aki híven teljesíti kötelességét — válaszolta báró Vay főispán — a hazával szemben, az egyformán jogosult minden polgárjog élvezetére, éppen ezért a hazafias zsidóságot nemes törekvéseiben mindenkor támogatom.

AZ EGYETEM.

Dr. Neuber Ede egyetemi rektor a Tisza egyetem üdvözlését tolmácsolta és kérte a főispán támogatását, hogy az egyetem továbbra is betölthesse hivatását.

— Az egyetem fejlődése annyira kapcsolatban áll a város fejlődésével — hangzott a főispán válasza —, hogy már ebből a szempontból sem volna szabad figyelmen kívül hagyni. A kulturintézményekkel szemben való takszükséglet csak olyan arányú áldozatokat követelhet, amelyek az egyetem lételemében meg nem ingatják. Teljes erejével közben fog járni a debreceni egyetem érdekében.

A RENDŐRSÉG.

Ságy Lajos rendőrfőtanácsos a rendőrség üdvözlését tolmácsolta. Amikor a főispán melegen kezét szorított a kül-

döttség tagjaival és vitéz dr. Tóth Gyulához ért, barátságosan nyújtott kezét: — Szervezsz! Hiszen mi osztálytársak voltunk!

A GAZDASÁGI AKADÉMIA

A gazdasági akadémia küldöttségét Ruffy Vargha Kálmán vezette s az üdvözlésre a főispán kijelentette, hogy neki magának is messzemenő terveit vannak az akadémival kapcsolatban. Mindent el fog követni, hogy az akadémia, amely e téren első az országban, a megfelelő fejlődés útján maradjon.

AZ EGYSEGES PART.

Az egységes párt küldöttsége élén Ruffy Vargha Kálmán jelent meg, aki hitvallást tett meggyőződésük, hitük szilárdságáról, rendíthetetlen bizalmukról, amellyel tántoríthatatlanul állanak gróf Bethlen István zászlaja alatt és támogatják a kormány működését.

A főispán válaszában a párt szép hivatásáról beszélt, amelyet be kell töltenie.

A TÖBBI KÜLDÖTTSEG FOGADÁSA.

A tankerület és az alája tartozó iskolák üdvözlését Ady Lajos főigazgató tolmácsolta, hangsúlyozva, hogy ezek az iskolák vannak hivatva arra, hogy világnézetet adjanak az ifjúságnak.

A főispán meleg érdeklődéssel beszélgetett el néhány percig a középiskolák helyzetéről.

Dr. Nagy Endre főigazgató a posta, Kórhódy István pénzügyigazgató pedig a pénzügyi hatóságok üdvözlését tolmácsolta.

Vay főispán meleg elismeréssel szólott a pénzügyi tisztikar munkájáról, elismerését fejezte ki, hogy nemcsak a kincstár érdekét, hanem a közönség érdekét is lelkiismeretesen szem előtt tartják.

A betegten fekvő Balás Károly MÁV üzletigazgató helyett Ungváry főfelügyelő tolmácsolta a vasutasok üdvözlését, míg Kovácsy Kálmán az erdőigazgatóság deputációját vezette. Az üdvözlésére adott válaszában a főispán kijelentette, hogy az Alföld fásításának nagyfontosságú feladatát, illetőleg annak megoldását a jövőben is szívesen támogatja.

Dr. Nagy Jenő igazgató az OTI tisztviselőkarának üdvözlését hozta, amelyre a főispán meleg szavakkal válaszolt.

Kölcsey Sándor az ügyvédi kar, Ruffy Vargha Kálmán a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara és a Körzeti Hitelszövetkezet, vitéz Kolosváry-Borcsa Mihály az Ujságíró Egyesület nevében üdvözölték a főispánt. A hírlapíróknak adott válaszában a főispán arra mutatott rá, hogy teljes mértékben támogatni kívánja a sajtó munkáját, mert hatalmas erőnek és fegyvernek ismeri a sajtót az ország újjáépítésének szolgálatában.

A főispán aztán fogadta Suhajda János dohánygyári igazgató vezetésével tisztelgő küldöttséget, utána Jóna István elnökkel az élén a Gazdasági Egyesület üdvözölte a főispánt.

— A debreceni gazdák örömmel veszik tudomásul méltóságodnak a mezőgazdasági fakultásra vonatkozólag tett kijelentéseit — mondotta Jóna István.

A főispán kijelentette, hogy teljes mértékben magáévá teszi Debrecen speciális gazdasági ügyeit, amelyekkel részletesebben foglalkozik. A debreceni gazdák benne mindig segítőkészet és barátot találnak.

Az Ipartestület küldöttségét Varjassy Imre, a Kereskedő-Társulatét Kardoss Gyula, a törvényhatósági állatorvosokét Czelloth János, a siktetéma intézetét Markovits Árpád igazgató, a fapari szakiskoláét Kiszely Árpád, a római II. sz. gazdasági népiskoláét Kurdy Sándor, a rokkantakét és hadigondozottakét Kolosváry-Borcsa Mihály vezette. Tisztelegtek még a következő egyesületek:

Frdter Erzsébet vezetésével a Debreceni Jótékony Nőegylet és MANSz, ögy.

Zoltán Ödönne vezetésével a Szent Erzsébet Nőegylet, míg az Izraelita Nőegylet deputációját özv. Léderer Miklós, a Patronaget Sas Béláné, a Szociális Misszió Szentkirályi Tivadarné, a Kereskedelmi Csarnokét dr Hegedűs Jenő, a HÉV tisztikarát Gál Samu üzletigazgató, a fűszerkiskereskedők üdvözlét pedig Vadász Sándor tolmácsolta.

Kardoss Géza szinigazgató a színtárlat üdvözlét hozta s kérte a főispán szeretét és jóindulatát a nyomorgó magyar színészet érdekében. A főispán megleghangu választ adott.

A VÁROSI TISZTIKAR KÜLDÖTTSEGE.

Legutoljára tisztelgett a város tisztikara, amelyet dr Vadsár István polgármester vezetett.

— Ez alkalommal csak azt az ígéretet teszem — mondotta Vadsár polgármester —, hogy mindannyian át vagyunk hatva attól a gondolatától, amelyeknek kifejezést adni szerencsés voltam.

— Méltóságodtól bizalmat, szeretetet kérünk a jövőben kifejtendő munkához és a magunk részéről ígérjük, hogy minden törekvésben, amelyet a város és az ország érdekében kifejt, a legnagyobb készséggel, odaadással fogunk mellette állni mint munkásai.

Vagy főispán megköszönte az üdvözlést és a bizalmat.

— A nemzet a magyar tisztviselői kartól fokozott munkát, másrészt anyagi áldozatkészséget kíván. A magyar tisztviselői kar ezt az áldozatkészséget teljesíti és amikor ezt látjuk, azt is észre kell vennünk, hogy egyes pártok, frakciók a maguk népszerűségének, a maguk pozíciójának biztosításáért a magyar tisztviselőkart akarják feláldozni és bizonyos tisztviselőellenes hangulatot szítanak. Ez a legundorítóbb megnyilatkozása a mai közeletnek. Nem szabad, hogy emiatt elveszítsük kedveteket — mondta a főispán —, az a tisztviselő, aki hivatását becsületesen teljesíti, bátran szembenézhet ezekkel a tendenciós vádaskodásokkal. A legjobb barátja kívánok lenni a tisztviselőknek s a legszigorúbban megóvóm a tisztviselőket presztízstől, tekintélytől azokkal szemben, akik ezt veszélyeztetik, de jó barát leszek, ha őszintén, bizalommal bármely kérdésben hozzám fordulnak. Kérlek titeket, tartsátok meg továbbra is teljes bizalmatokat velem szemben és nehez munkámban, amit magamra vállaltam, legyetek segítségemre.

A küldöttségek fogadása egészen délután félhárom óráig tartott, majd a főispán szűkebbkörű ebéden vett részt.

A bihariak bankettje

Biharmegyéből mintegy százötven tagu küldöttség érkezett Debrecenbe báró Vay László főispán beiktatására. Minden előzetes összeheszelés nélkül jöttek el a bihariak ilyen nagy számmal, hogy ragaszkodásuknak és szeretetüknek a főispán iránt kifejezést adjanak.

A bihari vendégek a városi közgyűlés után az Angol Királynő vendéglőben — programon kívül — bankettet tartottak, melyen az ünnepelt tudta nélkül és távollétében ünnepelték báró Vay főispánt, ki tartotta magát ahhoz a felfogásához, hogy a mai időkben hivatalos bankett nincs.

A bihariak ebédje természetesen nem mulhatott el lelkes felköszöntők és beszédek nélkül.

Az első felszólaló Szilágyi Lajos országgyűlési képviselő, ki visszautasította azt a támadást, melyet a városi közgyűlés egyik szónoka a bihari közgyűlés ellen intézett. Rámutatott arra, hogy bár nem tagja a kormány-pártnak, de báró Vay főispán beiktatására tüntetőleg jött el tanúságot tenni arról, hogy talpig magyar ember került a debreceni főispáni székbe. (Taps.) A beiktatott főispánra és Fráter bihari alispánra őríti poharát.

Aztán dr Ertsey Péter berettyóújfalui közigazgató szólalt fel. Hangsúlyozta, hogy Biharból kitélik a kormánypart is, az ellenzék is, de ha közülünk való.

megértjük egymást. Ha szemben is állunk egymással olykor — ugymond —, megvívjuk harcunkat, de azután megint egymásra találunk. Visszautasítjuk azt a jogosulatlan leckét, amiben ma Bihar részesült. A mi dolgainkat majd egymás közt intézzük el minden idegen beavatkozás nélkül. A főispánt és Biharvármegye tisztikarát élte.

Utána Létay Ernő országgyűlési képviselő elismeri, hogy a kormány cselekedetei nem népszerűek, mert az eleven húsba vágók, de szükségesek, mert a válságból meg kell menteni az országot. Vay László két évi működésével megmutatta, hogy a nemzeti eszme szolgálatában áll, de szociális érzékkel is bír; méltán jutott e nagy empórium Debrecen főispáni székébe.

Jakab István berettyóújfalui főbíró keresetlen szavakkal mutatott rá arra hogy forrott össze két év alatt Vay László a bihari néppel.

Viharos éljenzés kísérte a felköszöntőket.

A HAJDUMEGYEIEK EBÉDJE.

A hajdumegyei bizottsági tagok az Arany Bika nagytermében jöttek össze az installációs közgyűlés után ebédre, hol megjelent Rásó István allspánnal az élen a megyei tisztikar is. Hivatalos felköszöntők nem hangoztak el, ellenben a fehér asztal mellett élénk eszme cserét folytattak a megyei urak.

Hétfőn délben bezárták Anglia összes kereskedelmi kikötőit

Anglia megszűnt szabadkereskedelmi ország lenni.

London, február 29. Hétfőn délben egy órakor bezárták Anglia összes kereskedelmi kikötőit és ezzel Anglia megszűnt szabadkereskedelmi ország lenni. Új vámvédelmi javaslat értelmében vámköteles lesz Anglia élelmiszerbehozatalának fele, nyersanyagbehozatalának egyharmada és az iparcikkek hétfolyadára. Anglia felé siető

szállítógőzcsők eltorlódást okoznak a Themse torkolatában. Még az időjárás is a vámvédelem szövetségesének bizonyul, mert a heves vihar is megnehezítette a hajók versenyfutását. A hajók nagyobb része már elkésik és ez a késés nagy gondot okoz a biztosító-intézeteknek, amelyek vállalták a késedelmi kockázatot.

A japánok elfoglalták Vang-Ken kínai tábornokot, akinél megtalálták a haditerveket

Fatális véletlen révén került a japánok kezébe a kínai tábornok, akit állítólag már ki is végeztek.

Sanghai, febr. 29. A japánok elfoglalták Vang-Ken kínai tábornokot aki a sanghai amerikai konzulátusra akart menni és nem tudta, hogy a konzulátus régi épületéből elköltözött és hogy az épületet japán katonaság őrzi. A kínai tábornok birtokában levő térképen állítólag pontosan fel vannak tüntetve a kínai hadállások és haditervek. A rendőrségre szállított tábornok térdenállva könyörgött az angol rendőrfelügyelőnek, hogy engedje megsemmisíteni a térképet. A rendőrfelügyelő azonban nem volt hajlandó teljesíteni a kínai tábornok kérését. A tábornokot később kiszolgáltatták a japánoknak, akik hír szerint már ki is végeztek.

A japán hadvezetőség közölte Sanghai főpolgármesterével, hogy március 2-án légi bombázással elpusztítják a Sanghaiban vezető összes vasútonalakat 50 mérföldnyi körzeten belül. ha a kínaiak folytatják a csapatszállításokat. E fenyegetés valóra váltása rettenetes rombolást idézne elő a rendkívül sűrűn lakott vasúti zónában.

KINA ÉS JAPÁN DELEGÁTUSAI ANGOL HADIHAJÓN ELVÉN MEGÁLLAPODTAK A FEGYVER-SZÜNETBEN.

Genf, febr. 29. A sanghai változott helyzetre való tekintettel a népszövetségi tanács hétfőn délután plenáris ülést tartott. Simon angol külügyminiszter hivatalosan közölte a tanácsal, hogy tegnap egy angol hadihajó a brit parancsnok jelenlétében a kínai és japán delegátusok tárgyaltak. A tárgyalások eredményre vezettek és mindkét fél elvben egyetértett abban hogy megállapodást kötnék az ellenségeskedések beszüntetésére. Az erre vonatkozó javaslatot már a nankingi és tokiói kormány elé terjesztették. Az elnök erre kijelentette, hogy a Népszövetség tanácsa nagy megnyugvással vesz tudomást Nagbritannia képviselőjének közléseiről. A népszövetség tanácsa javasolta ezért, hogy Sanghaiban nyomban hívassanak össze konferenciát, amelyben Kína és Japán, továbbá a többi érdekelt hatalmak képviselői vesznek részt. A konferencia célja az ellenségeskedések beszüntetése és a béke helyreállítása.

Rendelet a mezőgazdasági haszonbérletekről

Meghatározott esetekben a haszonbér újabb megállapítását lehet kérni.

Budapest, febr. 29. A hivatalos lap keddi száma közli a kormány-nak a mezőgazdasági bérletek tárgyában kibocsátott rendeletét.

Alapvető intézkedése a rendeletnek, hogy a haszonbér újabb megállapítását lehet kérni, ha a haszonbérleti szerződést 1930 aug. 1-e előtt kötötték, vagy ha a bíróság azt ez idő előtt állapította meg, még pedig a haszonbér leszállítását kérheti a haszonbérelő, ha a haszonbért pénzüsszegben, a haszonbér felemelését kérheti a haszonbérbeadó, ha a haszonbért terményben, vagy vele egyenlő értékben állapították meg.

1931 július 31-e után megállapított haszonbérlet újabb megállapítását a rendelet csak a fő termények egységáraiban esetleg beálló 50 százalékos áremelkedés, vagy árcsökkenés esetében engedélyezi. Köztudomású, hogy árveréseken a haszonbérbe vett kisebb ingatlanokat az árverelő, az árverés igazalmában meg gondolatlanul felhajtják. A mai rendkívül alacsony terményárak mellett a kis haszonbér-elők anyagi romlását idézheti elő az aránytalanul magas árra fel-

A miniszterium az ilyen kis haszonbérlelők érdekében azt rendeli, hogy a kishaszonbérlelők kérhetik a haszonbér megállapítását akkor is, ha a haszonbér terményben, vagy terményegyenértékben jár.

A rendelet értelmében a haszonbér megállapítására vonatkozó kérést annak a gazdasági évnek kezdete előtt kell előterjeszteni, amelynek kezdetétől a haszonbér megállapítását kéri. A folyó gazdasági évre kivételesen április hó 30-ig lehet a kérvényt előterjeszteni. A haszonbér újabb megállapítása esetére a rendelet egyik félnek sem biztosít felmondási jogot.

MEGFAGYOTT AZ ORSZAGUT ARKABAN EGY HAJDUHADHÁZI HENTESMESTER.

Vasárnap jelentették a debreceni ügyészségnek, hogy Béres József 57 éves hajduhadhági hentesmestert megfagyva találták a község határában elhuzódó országot arkában.

A csendőrség erélyes nyomozást indított annak megállapítására, hogy milyen módon került a jómódú hentes az országot arkába és mi okozta halálát. Az első órában azt gondolták, hogy bűncselekmény történt, de az orvosi vizsgálat adatai és a kihallgatott tanúk által tett vallomások megdöngtették ezt a feltevést. Megállapították, hogy a halált megfagyás okozta.

Béres József egy mulatságon vett részt szombaton éjszaka. Hazafelé haladtában eltévedt és az országotra került. Az útszéli árokba zelezuhant és mivel a mély árokban a szélről védve volt, ottmaradt s elaludt. Az éjszakai nagy hidegben reggelre megfagyott.

Ambros Zoltán a hírneves író influenzában meghalt

33 influenzás haláleset a fővárosban.

Budapesten nagymértékben pusztít az influenza, melynek négy nap alatt 33 halottja volt a fővárosban. A járvány legújabb áldozata Ambros Zoltán, a kiváló író és kritikus, a Nemzeti Színház volt igazgatója ki éjjel tizenegy órakor influenzában meghalt. — Ambros Zoltán 1861 február 22-én született Debrecenben. A budapesti egyetem jogot hallgatott, de az irodalom jobban vonzotta és ezért külföldi tanulmányutra utazott. Hosszabb időt töltött Párisban, ahol a Collège de Franceban és a Sorbonne-on francia nyelvű történelmi és irodalmi előadásokat hallgatott. 1879-ben kezdte meg irodalmi munkásságát s először különböző fővárosi lapokba írt kritikai és esz-

tétikai cikkeket. Az új magyar irodalom egyik leggrandiózusabb regénye, a Midás király, az ő alkotása.

Munkásságának másik ága a műfordítás és a kritika. A modern francia irodalom igen sok nagyságát ő szólatlatta meg magyar nyelven. Mint kritikus és esztétikus igen nagy tekintéllyel rendelkezett. 1917-ben a Nemzeti Színház igazgatójává nevezték ki, s igen súlyos időkben 1920-ig vezette első drámai színházunkat. Hogy a forradalmi idők nagyobb pusztítást ne végeztek a Nemzeti Színháznál, ez az ő érdeme volt. Mint örökös tag hagyta ott igazgatói székét. Az utóbbi időben már keveset szerepelt nyilvánosság előtt.



MA,
KEDDEN ESTE 8 ÓRAKOR
 a leszállított olcsó vasárnap-
 délutáni helyárrakkal
 az idény sláger-operettje
MAYA

Szerdán este 8 órakor,
HAJNAL BETTY,
 az Országos Kamara Színház
 művésznőjének felléptével,
 szigorúan csak felnőtteknek!
 3 órás szakadatlan kacagás.

Potyautas

Az idény legmulatságosabb
 vígjátéka!

DÉLUTÁNI ELŐADÁSOK:

A legolcsóbb zóna helyárrakkal,
 szerdán délután 3 órakor
 dr Pártos István
 operaénekes vendégfelléptével
A MOSOLY ORSZÁGA.
 Csütörtökön és szombaton
 délután 3 órakor
MAYA.

Március 8-tól minden este,
 az idény szenzációja

Fehér ló

Jegyek elővételben már
 válthatók!

MOZIK MŰSORA:

Ma kedden, március 1-én

VIGSZINHÁZ 5, 7, 9 óra	A kacagó asszony hang- szerepben: Bajor Gizi, Rajnai Gábor, Góth Sándor.
----------------------------------	--

URANIA 5, 7, 9 óra	A titkok hajója hang- szerepben: George O'Brien, Mona Maris, Marion Lessing.
------------------------------	--

APOLLO	SZÜNET
---------------	---------------

A hétköznapi 5 órás előadások mérsékelt
 helyárrakkal.

— A Monti Kör ma kedden este kilenckor az Angol Királynő Zöld termében összejövetelt tart. Elnök.

— Ellopták a Vig moziból Chaplin fejét. Különös lopás ügyében folytatott nyomozást a debreceni rendőrség. A Vig mozi a közelmúltban egy Chaplin-filmét játszott és reklámcélokra meghozta a híres filmszínész papírmassé fejét, amelyet városban hordoztak. A film lejátssza után a fej a mozi előcsarnokában hevert, ahonnan nemrégiben eltűnt. A mozi igazgatósága feljelentést tett a rendőrségen és a nyomozás hamarosan megállapította, hogy a külsőségeken egy kivilágított Chaplin-maszkos fiatalember ijesztgeti az embereket. A mókáskedvű fiatalember hamarosan előállították Fenyő Ernő munkanélküli napszámos személyében, aki bevallotta, hogy azért lopta el a maszkot, mert nagyon szereti Chaplint. Chaplin ragadozókedvelőjét őrizetbe vette a rendőrség.

Eladó házhelyek.

a Sesta kertben és a Hadházi-utca végén, illetve az Erdősoron 250-300 öles nagyságban. Ertekezhetni TÓTH ÉS SEBESTYEN R. T. Fűrdő u. 2. irodában. Telefon 26.10.

Ma kedden Vígsházban Ma kedden

félárújegy szelvényes nap keretében adjuk

utoljára Bajor Gizivel a főszerepben

A kacagó asszony

magyar beszédű hangos filmet.

Magyar szereplők:

Zátony Kálmán, Góth Sándor,
 Vaszary Firoska, Rajnai Gábor,
 Fejes Teri.

<p>DEBRECZEN</p> <hr/> <p>Féláru-jegy váltására jogosít. Egy személy részére a VIGSZINHÁZ Március 1.-i bármely előadására. Előadások kezdete: 5, 7, 9 órakor</p>	<p>DEBRECZEN</p> <hr/> <p>Féláru-jegy váltására jogosít. Egy személy részére a VIGSZINHÁZ Március 1.-i bármely előadására. Előadások kezdete: 5, 7, 9 órakor</p>
---	---

A Dalosszövetség választmányi ülése

Az Országos Magyar Dalosszövetség XI. (debreceni) kerületének választmánya dr Gőrgy Márton ügyvezető elnöknek elnöklése alatt folyó évi február hó 28-án ülést tartott, melyen a választmány elhatározta, hogy folyó évi április hó 3-án Debreczenben, az Arany Bika nagytermében hangversenyt rendez. A hangverseny előkészítésével az elnökséget megbizta.

Ugyancsak elhatározta a választmány, hogy a jövő évi országos versenyt megelőző kerületi hangversenyt

folyó évi június hó 26-án tartja meg és értesíti a daloskerület összes dalegyesületeit, hogy erre a kerületi versenyre folyó évi május hó 1-ig lehet jelentkezni. Jelentkezési díj személyenként, a karnagyokat sem véve ki, 50 fillér.

Kimondotta továbbá a választmány, hogy a szövetség ügyeit szívükön viselő nagyjainkat családi ünnepeik alkalmával szerenáddal üdvözli.

Végül a választmányba behívta Beszenyi Gyula és vitéz dr Dávid Géza póttagokat.

Az OMKE vezetői Debreczenben

A kereskedőtársadalom problémái és kívánságai.

A Kereskedelmi Csarnok vasárnap este illusztris vendégeket fogadott falai között: Vértés Emil, az OMKE alelnöke, Balkányi Kálmán, az OMKE igazgatója, valamint Nádor Jenő és Székely Mihály titkárok jöttek el, hogy a debreceni kereskedőtársadalom a mai válságban összetartásra, együttműködésre serkentse s a kivezető lehetőségek felől tanácskozzék velük.

Kardos Gyula elnök üdvözölte magasszárnyalású beszédében a vendégeket. Bevezető beszédében a töle megszokott szakszerűséggel mutatván rá azokra a bajokra, amelyek a mai gazdasági helyzet ezer baja és gondja között a legégetőbbek. Nagy figyelemmel kísérte beszédét a hallgatóság, amelyek sorában Szántó Samu dr vezérigazgató, társelnök, Sesztina Jenő felsőházi tag, a kamara elnöke, valamint a gazdasági és pénzügyi minden vezető egyénisége is helyet foglaltak.

Vértés Emil több mint egyórás beszédében mutatott rá arra, hogy a magyar kereskedőtársadalom mindenkor elismerte annak a szükségességét, hogy a gazdátársadalom boldogulására első-sorban meg kell mindent tennünk, mert a kereskedelem és ipar existenciája ettől a segítségben nagy mértékben függ, azonban ennek a segítségnek nem szabad egyoldalúnak lennie, mert egy atya nem pazarolhatja minden szeretetét egy gyermekére, amikor a másik kettő nélkülöz. Szakszerű, de mégis népszerű modorban tartott előadásában behatóan foglalkozott a társadalombiztosító, a forgalmi adó, az üzlet-

bérék, a szövetkezeti politika, a hitelkérdés és a devizaellátás aktuális kérdéseivel s annak a kívánságának adott kifejezést általános helyeslés közben, hogy a politikába több gazdasági tudást és a gazdasági életbe kevesebb politikát kell belevinnünk.

Nádor Jenő titkár a vámkérdésről beszélt s annak debreceni vonatkozásait igyekezett szemléltető s egyben szellemes módon bizonyítani, majd általános figyelem közepette Balkányi Kálmán, az OMKE igazgatója zárószavai következtek, akik a debreceni kereskedővilág helyzetével a töle megszokott szeretettel és különleges rajongással emlékezett meg.

Ungár Jenő vezérigazgató jelentette be ezután általános tetszéssel fogadott beszédében, hogy a debreceni kereskedő és iparos társadalom az összefogásban a legjobb úton halad, amennyiben az elmúlt hetekben alakult meg teljesen politikamentesen a városi törvényhatósági bizottsági tagok kereskedő és iparos tagjaiból álló gazdasági blokkja, amely kizárólag gazdasági kérdésekben bár, de egyöntetű és elszánt harcot fog vívni a kereskedelem és ipar érdekeinek védelmében.

Az estét hatvan terítékes bankett követte az Arany Bikában.

Kedd, szerda, csütörtök,
REGGEL ÖT ÓRAIG NYITVA
GOLDSTEIN VENDEGLŐ
 Kigyó ucca 12. szám.

Gyászrovat

Özv. Kiss Lajosné meghalt. Kiss Lajos nejevel Tokay Erzsébettel, Imre nejevel Szabó Máriával, Erzsébet férjével Kőszeghy Dezsővel, Béla, mint gyermekei, egy a maguk, valamint az alulírott rokonságunk nevében mély fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a felejthetetlen jó családanya, nagymama, testvér, sógornő, nász és jó rokon, özv. Kiss Lajosné, született Nagy Erzsébet, áldásos életének 65-ik, bús özvegységének 17-ik évében, hosszas és súlyos szenvedés után csendesen elhunyt. Drága halottunk földi részzeit március hó 1-én, délután 3 órakor fogjuk Vigkedvő Mihály ucca 56. számú házunktól a Kossuth uccai reformtemplomban tartandó gyászszertartás után a Kossuth uccai temetőbe örök nyugalomra helyezni. Debrecen, 1932. február hó 29. „Elvégeztetett”. Unokái: Kőszeghy Erzsike, Kiss Irmu és Pista, Kiss Lajosi és Sanyi. Testvérei: Nagy Lajos nejevel Pósalaky Juliannával és gyermekeivel, Nagy Eszter férjével, Medgyesy Gézával és gyermekeivel. Sógornői és sógorai: Özv. Szűcs Gézáné szül. Kiss Juliánna, özv. Nagy Ferencné szül. Ferge Zsuzsanna, Porcsin Sámuel nejevel. — Nászai: Szabó Sándor nejevel, Tokay István nejevel, özv. Kőszeghy Jánosné, valamint a többi rokonok nevében. A temetést Fehértől temetkezési vállalatunk rendezi.

Varga Antal kereskedő, életének 48-évében február 28-án elhunyt. Temetése március hó 1-én, délután 3 órakor lesz a Szent Annai uccai temető kápolnájából a róm. kath. egyház szertartása szerinti beszentelés után ugyanazon temetőben. A temetést a Dankó temetkezési vállalat rendezi.

Biró Gábor meghalt. Mély fájdalommal tudjuk, hogy felejthetetlen gyermekünk és testvérünk Biró Gábor egyhavi szenvedés után elhunyt. Drága halottunk földi maradványait március 1-én fogjuk a Kossuth uccai halottasháztól fogjuk örök nyugalomra helyezni. Áldás, béke poraira.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon barátunknak és ismerőseinknek, kik felejthetetlen emlékü feleségem temetésén megjelentek és ezzel fájdalomukat enyhíteni szivesek voltak, ez uton is fogadják leghálásabb köszönetünket Debreczen, 1932. március 1. Miklós család.

HIRDETMEŊY.

Felhívja a városi adóhivatal az érdekelte munkaadókat és gazdasági géptulajdonosokat, hogy a gazdaságukban foglalkoztatott gazdasági cselédeket, szegődményes iparosokat, idénymunkásokat és gépmunkásokat az 1900. évi XVI. t.c. 8. §-a értelmében eszközrendő-biztosítás, a cselédváltást átírás végett, a szolgálatba lépéstől számított 15 napon belül a városi adóhivatal 5. sz. szobájában jelentsek be. Amennyiben az érdekelte munkaadó a biztosítási kötelezettségnek eleget nem tenne, úgy az illető gazdasági üzem keretén belül szenvedett baleset esetén az ott foglalkoztatott gazdasági cselédeknek és gépmunkásoknak, illetőleg ezek jogutódainak a fentálló szavatosságnál fogva e mulasztásból eredő teljes kárért az 1902. évi XIV. t.c. 24. §-a, illetőleg az 1912. évi VIII. t.c. 5. és 12. §-a alapján felelősséggel tartozik, ezenfelül a mulasztás a kihágási eljárás jogkövetkezményeit vonja maga után.

Debreczen. 1932. március 1.
 Városi adóhivatal



A KOLLEGIUMI DIAKSZÖVETSÉG ÖSSZEJÖVETELE.

Március havi összejevetelét holnap, március hó 2-án délután 6 órakor tartja a Kollégiumi Diákszövetség az Angol Királynő étterem külön helyiségében, amelyre az elnökség ezen az uton hívja meg a Kollégium öreg diákjait, tekintet nélkül arra, hogy a szövetségnek tagjai-e vagy sem és kéri, hogy az összejevetelen minél nagyobb számban jelenjenek meg. Az összejevetel programjából ez alkalommal csak dr Nagy Sándor főgimnáziumi tanár felolvasását említjük meg, akinek a tarsolya színtől tele van diákanekdóttakkal és szinte kifogyhatatlan. A szövetség budapesti fiókja leküldötte az ott felolvasott visszaemlékezéseket, ezek egyikét, a Benedek Sándor közigazgatási bírósági másodelnök szellemes és kedves munkáját, vitéz dr Roncsik Jenő olvasta fel, ugyancsak ő olvassa fel a holnapi összejevetelen a Sámy László visszaemlékezéseit is. A műsor többi számát a holnapi lapunkban közöljük.

$$\frac{dq}{dt} + r \frac{dq}{dt} + \frac{1}{CL} q = 0 ?$$

— Kóródy István pénzügyigazgató felgyógyult. Mint örömmel értesülünk, Kóródy István pénzügyigazgató, ki hat hét óta gyengélkedett, már felgyógyult a annyira jobban van, hogy ismét el foglalhatta hivatalát. A főispáni installáció már ő vezette a küldöttséget báró Vay László főispán elé, aki melegen érdeklődött Kóródy egészségi állapotára.

— Új műsor új tagokkal a Tabarinban, Műsor 11 órakor.

— A kath. Otthon kebelében alakult „Szeretet Asztaltársaság” március havi összejevetelét egy halvacsorával kapcsolatosan f. évi március hó 5-én, este 8 órai kezdettel tartja meg az Otthon helyiségeiben Résztvevni szándékozók jelentkezzenek az Otthon vendéglősnél. Elnökség.

BUTOR

— Ecsedi István előadása Finnországról. Ecsedi István muzeumigazgató, aki már kétféle jár a testvér finn nemzet országában, csütörtökön este 8 órai kezdettel nagyszabású előadást fog tartani a Finnországról és a finn nemzetéről a Déri-múzeum dísztermében. Előadását egész sereg vettétt képpel kíséri. Ecsedi István előadása előtt és után a Mácsai Dalkör énekel finn és magyar dalokat.

— Vetített képek előadása a KIE-ben. Ma este fél 7 órakor a KIE dísztermében Sztankav F. B. ny. fémipariskolai körületi főigazgató, a Tiszántúli legnagyobb vasszékértője fogja megtartani előadását a vasgyártásról. A hatalmas és örökké izzó acélkohók világát vetített képekben fogja bemutatni az illusztris előadó. Az előadás teljesen díjmentes és azon mindenkit szívesen látnak.

— Turistaösszejevetel. A Magyar Turista Egyesület debreceni osztálya március hó 12-én, szombaton este 8 órakor klubhelyiségében, az Angol Királynő Zöld termében tartja szokásos évi zártkör, táncal egybekötött márciusi összejevetelét.

Egy vakmerő beörő a kirabolt család szemeláttára kifosztotta a lakást

Nem mindennapi vakmerőséggel végrehajtott rablás történt vasárnap este Debrecenben. A Lehel u. 7. sz. a. lakik Pincés András 47 éves munkás feleségével és négy kis gyermekével. Vasárnap délután Pincés elment hazulról, míg a felesége a gyermekekkel együtt odahaza maradt. Este 7 óra tájban egy férfi kopogtatott az ajtón és beszólt a lakásba, megkérdezte, hogy itthon van-e Pincés bácsi. Pincés 12 éves fia azt felelte, hogy az apja nincsen idehaza, mire az idegen bement, hogy majd megvárja.

Amikor a látogató bement a lakásba és látta, hogy csak az asszony és a kis gyermekek vannak a lakásban, hirtelen gorombán rákiáltott:

— Hol van a pénz? Add elő!

— Összefegyott az országuton két ember. Súlyos baleset ért szombat éjszakai viharban két debreceni embert az országuton. Pető Albert timársegéd és Szabó István kocsis, akik a Kiss Testvérek bőrgyárában vannak alkalmazva, kocsin Nagykállóba mentek nyersbőrért. Már hazafelé tartottak, amikor a viharban eltévedtek és a szekér az országuton felborult. A két ember könnyebb sérüléseket szenvedett, de azért nagy ügyel-bajjal felállították a szekeret és a bőrtöket visszarakták a szekerre. A dermesztő hidegben a két ember a kezén másodfokú fagyási sebeket szenvedett. Debrecenbe érve, bementek a bőrgyárászati klinikára, ahol ápolás alá vették őket.

— A Debreceni „Népkör” vasárnap délután tartotta évi rendes közgyűlést a nyilastelepi közhelyiségben. A népes közgyűlést a „Törekvés” dalkör énekszámait nyitotta meg Cséke Zoltán kaemester precíz dirigálásával. Utána Benedek Sándor Mv. főmérnök, mint a kör elnöke a töle megszokott kiváló szónoki képességgel előadott megnyitóját tartotta meg. Majd Nagy Sándor ügyvezető elnök a dalárda működését ismertette s gondosan felépített beszédében megadta az új irányt, amit a közgyűlés nagy elismeréssel fogadott. A pénztári zárlat azt mutatta, hogy ez a kulturamunkát kifejtő kis egyesület a mai nehéz körülmények között is eredményt ért el, ami a vezetőség munkaszerepének és a tagok áldozatkészségének köszönhető a megüresedett tisztségek betöltése után a mindig végig nívós közgyűlés a Himnusz elnevelésével ért véget.

FAIPAR R. T.

— A KIE közgyűlése március 6-án lesz. A Keresztény Ifjúsági Egyesület (KIE) városunk legnagyobb társadalmi egyesület 1932. évi rendes közgyűlését március hó 6-án, vasárnap déli 12 órakor fogja megtartani az egyesület helyiségében, melyre az összes tanácsadó és védő, pártoló, beírt és munkálkodó tagjait, valamint az érdeklődőket meghívja az elnökség. — Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Titkári jelentés. 3. Számvizsgáló bizottság jelentése és felmentése. 4. Pénztári jelentés és felmentés. 5. Számvizsgáló bizottság megválasztása. 6. Költségvetés előterjesztése. 7. Részleges tisztújítás. 8. Alapszabálmódosítás. 9. Indítványok.

— Új műsor új tagokkal a Tabarinban, Műsor 11 órakor.

— Álarcosbál a Koronában 5-én, szombaton nyolc értékes díjjal. Külön meghívó nincs. Tisztelettel Schaff táncanár.

Az asszony mentegetőzni kezdett, hogy neki nincs pénze, ami van, az is uránál van, mire az idegen nekiesett, összeverte, majd kiment a konyhába, ahol a ruhaszekrényt feltpte és abból egy fekete ruhát és egy szürke ruhát kivett, majd rákiáltott a családra, hogy meg ne próbáljanak utána menni. A ruhákkal aztán gyorsan elszietett és menekülés közben egy fekete mellényt el is ejtett. A 12 éves fiu azonban nem ijedt meg, hanem a rabló után szaladt, de az eltűnt a sötétben. Utközben találkozt a hazatérőben levő édesapjával, akinek elmondta a rablótámadást, mire Pincés is a rabló üldözésére indult, azonban már ő sem találta meg. Felsietett a rendőrség központi ügyeletére, ahol feljelentést tett a vakmerő rabló ellen, akit keres a rendőrség.

— Ma a következő gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot: Kigyó, Piac u. 33. — Muraközy, Piac u. 72. Sas, Hatvan u. 70. — Csillag, Árpád tér 1. — Nádor, Szent Anna u. 65.



— A debreceni rendőrség keresi a párisi bankrablókat. Megírta a „Debrecen”, hogy Párisban álarcos rablók kifosztották a Baruch bankházat és onnan 130 000 frankot, csupa ezres címletekben elloptak. A párisi rendőrség azt gyantítja, hogy a töbrest párisi magyarok követték el és szákmányukkal Magyarországra szöktek. A nyomozás során rádiógrammal fordultak a magyar rendőrséghez és így a debreceni rendőrség is belekapcsolódott a nyomozásba, meglette az összes előkészületeket arra az esetre, ha netalán a rablók felbukkannának Debrecenben.

— Leesett a létréről, eltörte a lábát. Súlyos baleset érte tegnap Györi Zsófia 50 éves mindenest, aki a Timár u. 15. sz. alatt lakik. Estefelé fel akart menni a padlásra, azonban a létrán megcsúszott és oly szerencsétlenül esett le, hogy a bal alsó lábára eltört. A mentők részestették első segélyben, majd kiszállították a klinikára.

RÁYOSI JEVŐ-UTCA

— Koszorúmeqváltás címén. Bakóczy István földbirtokos elhalálása alkalmával az olajutóbeli szegények számára a KIE ottani csoportja utján N. N. 5. — pengőt adományozott, melyért ez uton mond köszönetet a csoport vezetősége.

Prohászka és Társa

tűzifa- és szénkereskedők
Mester uca 28.

Aláírtak csakis előrendő tügy- és bókffák hasáhos és arított! Allanothon Hazai szene! a legjobb minőségben, legolcsóbb árban.
Csakis előrendő hasábszáhl ari tott tölygyfa 340 fillér mázsánként.

EPE- ÉS MAJRETEGSEGEKNÉL

epekő és sárgaság eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűvíz a hasi szervek működését élénkíti a tevékenységre serkenti. Klinikai tapasztalatok igazolják, hogy az otthoni ivókúra különösen hatásos, ha a Ferenc József vizet kevés forró vízzel keverve reggel éhgyomorron isszuk. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Svetits-palotában nézze meg: FELDEHEIM IMRE posztóházának tavaszi kirakatait.

— Ezüstlakodalmom. Szép családi ünnepély színhelye volt a Homokkerti, Bujdosó u. 48. számú ház. Madarász János villanygyári pénzbeszedője, a Homokkerti Ref. Olvasó Egyetlet agilis pénztárnoka és neje Szatmári Lidia ünnepelték házasságuk huszonöt éves évfordulóját. A jubiláris-házaspár tiszteletére megjelentek a Homokkerti vezetőségéből és a villanygyár alkalmazottai közül többen, akiket magyaros vendéglátással fogadtak és láttak el. Kedves meglepetésben részesítették az ünnepelteteket a villanygyár dalárdája. Szűcs Gergely karnagy vezetésével megjelentek ott és szépen előadott dal számokkal üdvözölték őket. A dalárda nevében Tóth József díszes virágcsokrot nyújtott át nekik. Madarász János a Homokkerti közéletében élénk tevékenységet fejt ki és családjával együtt közletiszteletben áll.

ANYAKÖNYVI HIREK.

Születések: Reinicz Kálmán nyomdászdedő, t. u. Tibor; Beniczky Ferenc honv. főhadnagy, leány, Judit; Mikó Gyula szerelőség, leány, Klára; Veres János hivatalosolga, leány, Margit; Fogarasi János fm., leány, Julia. — És két törvénytelen újszülött.

Halálozások: Buglyó Ferenc, ref., 2 éves. Bozay u. 7. Özv. Bányai Gáborné Blass Margit, r. kath., 76 éves, Timár u. 23. Liskai János, r. kath., 83 éves, Olajútó 61. Michelbach Éva, r. kath., 56 éves, Szentanna u. 26. Dr. Cseke Sándor, ref., 59 éves, Bethlen u. 30. Nánási Jánosné Balázs Julia, ref., 52 éves, Kerekes Géza u. 11. Varga Antal, r. kath., 48 éves, Rákóczi u. 29. Özv. Petrucz Jánosné Király Mária, ref., 74 éves, Monti u. 23. Kovács Mihályné Fütös Julia, ref., 55 éves, Jósika u. 9. Mayer Ferenc, r. kath., 39 éves, Simonffy u. 37. Boros Sándor, ref., 2 hónapos, Csonka u. 9. Özv. Szabados Andrásné Sávolt Mária, ref., 64 éves, Jánossy u. 73.

Eljegyzések. Baumgartner Zoltán—Szabó Erzsébet; Vezendi Sándor—Szatmári Lidia; Papp Ferenc—Som Ilona; Pozsonyi Ferenc—Trunkely Erzsébet; Barna Viktor—Koroknai Margit; Komádi Károly—Cs. Kovács Lidia; Cs. Kovács Lajos—Bereczki Rozália; Zöld Károly—Hajdu Piroksa.

volt KIRÁLY-UTCA 4

— Az osztályosjáték tegnapi húzásán 50.000 pengőt nyert: 28507. — 4000 pengőt nyertek: 34483 61925 80402. — 3000 pengőt nyertek: 5848 42946. — 2000 pengőt nyertek: 67871 74163. — 1000 pengőt nyertek: 19714 27001 53089 59654. — 800 pengőt nyertek: 2168 11033 32723 32918 50074 73511 78508 — 600 pengőt nyertek: 2522 19720 26641 38179 46024 54666 71810. — 500 pengőt nyertek: 6834 12537 14528 16460 16970 24413 40564 65332 65755 66385. Azonkívül kihúztak többszáz kisebb nyereményt.

SPORTHIREK

A Bocskai hiányos kondíciója miatt a tinisben összeroppant és vesztett a Hungária ellen

Hungária—Bocskai 5:3 (0:2)

A régi óta ismétlődött meg. A Bocskai nagyszerűen kezdett, gólokkal vezetett a félidőben, sőt a II. félidő 33. percéig még 3:2-re állt a játék a Bocskai javára, de ekkor kiütközött a csapat hiányos kondíciója, rossz taktikája, a Hungária nemcsak ki tudott egyenlítani, hanem még az utolsó öt percben rugott két góljával a győzelmet is meg tudta szerezni. Bár kétségtelen, hogy a Bocskai a kedvezőtlen időjárás miatt nem folytathatott elég szabadtéri tréninget, azonban, ha korábban kezdtek volna a tornatermi tréningeket, pótolhatták volna a pályatréning hiányát. Erősen sujtotta a csapatot az is, hogy Opató sérülése miatt nem játszhatott és így a jóformán tréning nélkül álló Vampeticsnek kellett beugrania, ami természetesen nem is volt megfelelő megoldás.

Kezdes után a Bocskai lép fel támadólag, a csatársor mindjárt magára talált és szebbnél szebb akciókkal támadta a Hungária kaput, aminek már a 6. percben meg is van az eredménye, Hevesi jó beadását a jól helyezkedő Vincze védhetetlenül befejeli. 0:1. A Bocskai támad továbbra is, a Hungária alig jut szóhoz. A Bocskai csatárok könnyen törnek át a Hungária védelmen és a 18. percben újból van eredmény, Mátéffy a kifutó kapus mellett az üres kapuba gólt rug. 0:2. Az iram erősödik, a Hungária is támad, de Titkos veszélyes labdáját Budai jól védi.

A II. félidőt a Hungária elszánt támadással kezdi és az 5. percben Hirzer gólt szerez. 1:2. A Bocskai halvesora kezd visszaesni, a Hungária már többet támad, de a halvesor játékát a Bocskai védelem még tudja pótolni, sőt a 17. percben Markos jó lefutása után Teleki gólt rug. 1:3. A játék most durva lesz és kölcsönösen sok a szabadrugás. A 25. percben Haar beadásából Titkos a második gólt rugja, sőt a 33. percben Hirzer beadása ugy látszik, hogy elszáll a kapu mellett, Budai nem is védi, azonban Cseh részen áll és Budai mellett gólt fejel. 3:3. A Hungária most hatalmas finisbe kezd, a Bocskai védelem nem tud állentállni és a 40. percben egy le nem fujt fault után Skvarek befejeli a vezető gólt, a 44. percben pedig Titkos beállítja a végeredményt. 5:3.

A Bocskai határozottan jobb futballt játszott, mint a Hungária és ha végig bírta volna az iramot, fényes győzelemmel hagyta volna el a pályát. A halvesor azonban nélkülözi a sérült Palotást és Turchányit. Szünet után Móre is visszacsúszott, ami a mérkőzés elvesztését jelentette. A védelemben Remmer magaslott ki, de megfelelő Kuti is. Budai győnge volt és két gólról ő is tehet. A csatársorban a Markos—Vincze-szárny kiváló játékot produkált, Teleki remekül irányított és Mátéffy ezuttal is szemfüles csatárnak bizonyult. Hevesi okosan játszott. A Hungáriában Kalmár volt a legjobb, aki a II. félidőben mutatott nagyvonalú játékával megmentette a Hungáriának a mérkőzést. Rajta kívül Mándi, Skvarek, Cseh II., Sebs, Hirzer és Titkos tünnek ki.

Az I. ligá

többi mérkőzésein a favoritok könnyen és biztosan győztek. Ferencváros—Nemzeti 5:1, Újpest—Vasas 4:1, III. ker. FC—Somogy 2:0. Attila—Kispest 1:1.

A II. ligában

a két élcscapat, a Soroksár és a Turul 1:1-re játszottak.

Az amatőrbajnokságban
a szabolcsi alosztályban megkezdtek a küzdelmet. NyTVE—NyVSC 5:1, NyÖTSE—NyAFE 4:1.

A DTE nyerte a villám tornát.

A debreceni csapatok vasárnap villám tornát rendeztek, amelyet a legfrissebben mozgó DTE megérdemelten nyert meg. A selejtezőben Textil—DVSC 1:0, Székygyár—DMTE 0:0, sorsolással a Székygyár jutott tovább, DTE—DKASE 1:0, DVSE—DEAC

2:0. Elődöntő: Székygyár—Textil 1:0, DTE—DVSE 1:0. A döntőben a DTE pihenés nélkül állt ki, de így is biztosan győzött Szőke és Gencsy góljaival a Székygyár fölött.

Ping-pong.

Február 28-án rendezte meg a debreceni ref. főgimnázium Keletmagyarország középiskolai kerületi ping-pong bajnokságát. Csapatbajnok: Debreceni ref. főgimnázium (Hatvany, Pápay, Poszler, Jankovich). 2. Nyiregyházi kir. kath. gimnázium (Reményi, Kelemen, Marina). Páros bajnok: 1. Staub—Malinák, 2. Pápay—Hatvany, 3. Poszler—Jankovich. Egyéni bajnok: Malinák (debreceni piarista gimnázium), 2. Staub (nagykálói reál gimnázium), 3. Hatvany (ref. főgimnázium).

Felhívás.

Felhívom a Dohánygyár FC játékosait s azokat, akik a csapatban állandóan szerepelni akarnak, hogy ma, kedden délután három órára a gyár előtt pontosan jelenjenek meg. Intéző.

Gazdaság - ipar - kereskedelem

A Hajdumegyei Takarékpénztár ötvenedik évi közgyűlését tartotta Hajdúszoboszlón

A MAGYAR GAZDATÁRSADALOM VALSÁGA DACÁRA IS SZÉP EREDMÉNNYEL ZÁRTA FÉLSZÁZADOS JUBILEUMI MŰKÖDÉSÉT A HAJDUMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR

Az Alföldi Takarékpénztár Debrecenben a vidék hitelügyeit (a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank intencióinak megfelelően) nagyobb mértékben kielégítendő, Hajdúszoboszlón — mint ismeretes — külön leányintézetet tart fenn.

Ez a pénzügyintézet a Hajdumegyei Takarékpénztár, amely hétfőn délután tartotta félszázados jubileumi közgyűlését. Immár ötven esztendő értékes és komoly munkájára tekinthet vissza ez az intézet, amelynek tradíciója lett a gazda- és kereskedővilág, valamint az iparosság hitelügyeinek a szociális viszonyok szigorú figyelembevételével való kielégítése.

Az intézet ötven éves közgyűlésén megjelent a patronizáló anyaintézet, az Alföldi Takarékpénztár vezérigazgatója Fischer Jenő m. kir. kormányfőtanácsos is, aki elismerését nyilvánította ez alkalommal is a Hajdumegyei Takarékpénztár mintaszerű vezetésé felett. Az Alföldi Takarékpénztár részéről Torma Lajos igazgató is megjelent a jubiláris közgyűlésen.

Az igazgatóság, amelynek elnöke Hetey Ignác ügyvéd, ny. bankigazgató, dr. Boga József ügyvezető igazgatóval együtt lelkes odaadással és teljes szakzszerűséggel irányítja a Hajdumegyei Takarékpénztár ügyeit s ennek köszönhető, hogy az intézet a mai viszonyok által megkövetelt fokozottabb tartalékolás mellett is 6% osztalékot fizet részvényeseinek.

A Hajdumegyei Takarékpénztár mérsékelt kamatpolitikája és a hitelt igénybevevők individuális, segítségnyújtó kezelése mellett ez évben is közel 2.100.000 pengőt kitevő váltótárca felett rendelkezik, amelynek több mint 97%-a jelzálogilag biztosítva van.

A nagy tőkezesegénység mellett is 400.000 pengőt meghaladó takarékbetéttel rendelkezik a Hajdumegyei Takarékpénztár, amely a bizalom impozáns megnyilvánulása.

A jubiláris közgyűlésen az igazgatóság és felügyelőbizottságának a beterjesztett zárszámadások elfogadása után a felmentvényt egyhangulag megadták.

TERMÉNYTŐZSDE

A határidőpiac hivatalos árfolyamai: Buza márciusra 11.92—11.94, májusra 13.04—13.05. Rozs márciusra 14.50—14.55, májusra 15.15—15.16. Tengeri májusra 14.50—14.55.

A budapesti árutőzsde hivatalos árfolyamai: Buza tiszai 77 kg-os 13.15—

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló, valamint levelezési, házassági, kereskedelmi, ipari apróhirdetések és a kezdő szavak díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetők. — A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. — A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen, József királyi herceg uca 1. szám (Bika-bérház) tudhatók meg. — Hirdetési ügyekben telefonon 27—88. szám nyújt felvilágosítást.

Levelezés

Kérem
szombat délután a 8-as páholyban ülő nőt, „Vágyom egy nő után” jelígre írjon a kiadóba. 1934

Flüggetlen
jobb nő intelligens férfi társaságát keresi. Levelet a kiadóba „Flüggetlen” jelígre. 1978

Alkalmazást keres férfi

Intelligens
fiatal lány házvezetőnőnek elmenne magányoshoz, vidékre is. — Ajánlatokat „Háztartás” jelígre a kiadóhivatalba kérek. 1944

Szerény

igényű, középkorú asz szony ajánlkozik magános urhoz, vagy gazdálkodóhoz. Tanyára vagy vidékre is elmegy. Burgundia u. 1. Ajtó 1. 1953

Intelligens
megbízható szobalány vagyok. Elmennék uri házhoz, főzésben segédkezek. — Címét kérem a kiadóba. Személyesen jelentkezek. 1940

Alkalmazást nyer férfi

Kifutó fiu
felvétetik, József kir. herceg u. 24. Fűszerüzlet. 1933

Ügyes
fiu fodrásztannulónak felvétetik. Sas u. 4. sz. Uri fodrász. 1954

Deutsch Albert és Fia

keres üzletvezetőt. 1960

Borbélysegédet
fiatalt fölveszek. Kraft, Csapó u. 97. 1976

Kommenciós
kocsis nagy fiával bérresnek kerestetik április 1-ére. Nap u. 1. sz. 1980

Alkalmazást nyer nő

Deutsches
Kinderfräulein wird gesucht. Cím: Bessenyei u. 3. Körútból nyílik. 1789

Tisztességes
fiatal mindeneg bejáró felvétetik. Csapó utca 91. szám. — Déli órákban jelentkezni. 1949

Jó bizonyítvánnyal rendelkező mindenek lány felvétetik március 1-re. Ferenc József ut 48. II. em. 1950

Mindenek bejárónő egész napra felvétetik elsejére. — Bundi utca 4. sz. alatt, dr. Liebnel. 1932

Főzni tudó szobalányt felveszek: Iparkamara. I. kapu. II. emelet. 1. ajtó. 1961

Megbízható mindenek leányt, jó bizonyítvánnyal keresek március 1-re. Dr. Pinkóczyné. Rákóczi utca 64. 1962

Egy ebédkihordásra lánykát keresek. Rothermere u. 28. szám, belső udvar. 1973

Fiatal bejárólányt keresek dél utánra, 1-től. Dr. Benedekné, Kertész u. 6. 1998

Ugyes kislány söresarnokba felvétetik. Péterfia 48. 3

Alkalmazást keres

Házvezetőnőnek menne egyedülálló fiatalasszony. Cím a kiadóban. 1969

Ajánlat

Zsák, ponyva, zsinag. kártya-lósrak legolcsóbban — beszerezhető. Ferenc József 58. 1799

Römi-kártya csomagja 2 P, öngyújtó lapos 1 P, Szász-trafik, Piac 64. 843

Filéfűggyönt, terjtőt, csipkét, olcsón készítek. Fűvészkert utca 12. II. 1939

Varrni házhoz megyek, — naponta 2 pengőért. Kapátvarrást is vállalok. Cím a kiadóban.

Fehérmű- javítást, stopolást, — gomblyukkötést, géphímzést olcsón vállalok. Batthyány u. 15. 1948

Tavasza tsmét 180-ért talpaljuk cipőt. Kovács, Verhőcz 2. 1948

Takaréküzlethelyek nagy, kétsüts, cserpés alkalmi áron eladó, egyszerűbbek is kaphatók, megrendelésre készítek. Kandia 15. 1974

Konyhaberendezések szemáncozva jutányosan beszerezhető Oláh asztalossal, Csemete 8. 1968

Gálérja nem török, fényes 7 fillérért tisztítja Wacha, Simonffy 55. 1998

Péncz

Hatóságilag százdötvenez pengőre becsült csekély terhelésű ingatlanra tizenkettő ezer pengő magánkötésből keres Oszváth József, Hatvan u. 1. Gazdakörben közvetített díjazok. Felhívásra házhoz megyek. 1973

Fénelkesémet belső házra folyósított Balázs Andor bankirodájára, Piac 89. 1872

Élelmiszer, ital

Ujlétéről sajtótermésű bor megérkezett, literenként 44 fillér. Zöldfa u. 14-a. 1938

Oktatás

Gyorsírástanítás, gépirástanítás, helyesírástanítás, szépírástanítás Naményi Gyorsíráskolában, Piac 28-b. 1662

5 pengőért havonta alapos német tanítást született német tanerőnél. Rothermere u. 7. 1790

Vegyés

Zöltség eladó kb. három mázsa sárgarépa és három mázsa petrezselyem gyökér. Cím a kiadóban. 1611A

Iroda

Irodahelyiséget keresek azonnal beköltözéssel egy szoba, előszoba központban. Telefon 11-84. 4

Társ

Forgalmas helyen lévő üzletembe férfiszabó társat keresek. Cím a kiadóban. 1946

Jóforgalmú trafikhoz társulnék — 3000 pengővel, közreműködéssel. Levelek „Jóforgalmú” jelíggel. 1960

Kereslet

Elveszett Székely ucca sarkon karikagyűrű. Megtaláló magas jutalomban részesül. Székely u. 12. 1958

Egy szegény cipésztanuló — elvesztett egy szürkeszárú fekete lakk gyermekcipőt. Kéri a megtalálót, hogy Lehel u. 23. sz. alá szolgáltassa be. 1990

Bútor

Bútorok ruhaszekrény, divány, mosdó, ágy, asztal, kifogástalan állapotban, olcsón eladó. Rothermere u. 11. sz. 1990-a.

Ebédőberendezés Lingel-féle hálószoza, kiállításon díjat nyert, féláron eladó. Ugyanott festmények, csillárok, 12 személyes ezüstkészlet stb. eladó. Burgondia u. 19. 1993-b. A.

Hálószozabútor íróasztal, hencser, divány, óra, tükör, komód, kanapé olcsón eladó. Hatvan 31. 1991

Kiadó lakás egy szobás

Egy utcai kis szoba kiadó. Sarok utca 14. 1930

Egészszobás, tágas szoba, konyhás lakás jutányosan azonnal kiadó. Patay u. tizennyolc. 1914

Svetits bérpalotában egy garcon lakás minden komforttal f. évi május elsejére kiadó. 1789

Kétszobás modern lakás fürdőszobával május elsejére kiadó. Széchenyi út 36. 1696

Kétszobás szép, tiszta lakás mellékhelyiségekkel azonnalra vagy májusra kiadó. Erdőhöz, egyetemhez közel. Vasvári utca 7. Péterfia temető mögött. 1708

Egy szoba, konyha kiadó. Szoboszlai út 20. 1951

Kiadó májusra szoba, konyha, spájz, mosókonyha és mellékhelyiségekkel. Teleki utca 32. sz. 1930

Kiadó udvari szoba, konyha, spájzos lakás. Sarok u. 12. sz. 1848

Egy udvari szoba, előszoba, konyha mellékhelyiségekkel új házban azonnal kiadó. Meszera u. 7. 1977

Egy szoba, előszoba, konyha, spájz, pince. Gáz, víz és villany bevezetve, azonnal kiadó. Széchenyi u. 8. Keresztőfőlet. 1985

Ujjonnan festett szép nagy szoba, konyha, pincéből álló lakás kiadó. Honvédtemető u. 10. 1994

Kiadó lakás két szobás

Svetits bérpalotában kettő szoba és mellékhelyiségekkel álló minden komforttal ellátott lakás f. évi május 1-től kedvező feltételekkel kiadó. Sv. 1789

Kiadó május 1-re két utcai szoba, konyha, Kigyó utca 12. 1933-a

Kiadó azonnal beköltözhető 2 szoba, konyha, istálló, a vágóhid mellett, — szabad jászartartás — havi 30 pengőért. Értekezni lehet: Teleki utca 13. 1935

Kiadó május 1-re két utcai szoba, konyha, Csillag utca 34. 1939

Kiadó két szoba, előszobás lakás május 1-ére. Nyil. u. 2. 1979

Batthyányi 13. két parkettes utcai szoba rendelőnek, egyesületnek bútorral is, azonnal kiadó. Délután 5-7 óráig. 1970

Kiadó lakás három szobás

Kiadó Kossuth u. 48. sz. a. május 1-re egy háromszobás udvari lakás mellékhelyiségekkel együtt Értekezni ugyanott. A-N.

Svetits bérpalotában három szoba és mellékhelyiségekkel álló minden komforttal ellátott lakás f. évi május 1-től kedvező feltételekkel kiadó. Sv. 1789 b

Háromszobás uccai lakás előszoba, konyha, fürdőszobával május 1-re kiadó. Simonffy u. 39. 1894

Májusra kiadó háromszobás, modern uccai lakás. Vigkedvü-Mihály u. 49. sz. 1984

Olcsón kiadó egyszerűbb háromszobás uccai lakás mellékhelyiségekkel — Lövös u. 4. 1967

Kiadó lakás 2 szobás

Földszinti ötszobás utcai mindenre alkalmas urilakás kiadó. Arany János 20. 1730

Hatszobás modern utcai lakás májusra kiadó. 2400 P-ért Kossuth u. 42. 1768

Négy szoba, fürdőszoba és mellékhelyiségekkel álló, központi fűtéssel ellátott, modern uccai lakás a Bika bérházban május 1-ére kiadó. Felvilágosítást ad a házfelügyelő. 1h-III-1.

Kiadó sarkház május 1-ére ötszobás, komfortos urilakással, parkírozott udvarral, jutányos áron. Értekezni Miklós u. 42. délután 2-3-ig. 1901-III-4-ig.

Négyszobás lakás május elsejére kiadó. Monostor utca 1. sz. Kigyó utcánál. 1949

Négyszobás, modern urilakás Simonffy út 16., május elsejére kiadó. Értekezni: Bartha faterlep, Ispotyály u. 3-b. Telefon 27-85. sz. 1810

Földszinti ötszobás uccai mindenre alkalmas urilakás kiadó. Arany János 20. 1986

Kiadó a Burgondia u. 19. számú ház, 4 szobás, komfortos főúri lakással. 1993A.

Bútorozott szoba

Különbejáratu esinosan bútorozott szoba kiadó. Széchenyi ucca 31. Első keresztlépcsőnél. 1952

Különbejáratu uccai bútorozott szoba, lakónélküli udvarban kiadó. Bercesényi u. 37. 1970

Központban bútorozott szoba kiadó, kettőnek is. Rendelő, dívattermek alkalmas Csapó 4. (Városi Takarékl). 1960

Bútorozott szoba kiadó, teljes ellátással is. Bern József 6. 1947

Különbejáratu esinosan bútorozott utcai szoba kiadó. — Eötvös 48. 1959

Uccai bútorozott szoba ellátással is 1-2 személyre kiadó. Csapó u. 59. Kapu alatt jobbra. 1997

Teljesen különbejáratu bútorozott szoba olcsón kiadó. Biró, Külsővásártér 18-a. 1945

Kiadó egy külön bejáratu, utcai bútorozott szoba — Vigkedvü M. u. 12. 1963

Atadó üzlet, vendéglő

30 pengős rezsiszel nagyjövőjű — élelmiszerüzlet olcsón átadó a főtéren Cím a kiadóban. 5

Kiadó üzlet raktárral Hunyadi utca 11. Értekezni emeleten. 1720

Kiadó hentesüzlet berendezéssel Csemete 14. 1681

Forgalmas kis fűszerüzlet berendezéssel, lakással, gyümölcsökkel külsőgen májusra kiadó. Értekezni Rakovszky u. 21. sz. 1942

Hentesüzlet berendezéssel kiadó. — Ugyanott egy „Berkei” mérleg és egy 32-es hus daráló, lendítőkerékek eladó. Hajnal u. 19. sz. 1981

Atadó élelmiszerüzlet, esetleg lakással zsvásárnál. Kassai ut 19. 1995

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Üzlethelyiség kiadó. Rentábilis üzlet-hez társulnék. Hunyadi utca 14. Sirkóraktár. 1665

Üzlethelyiség a Bika bérházban, a fürdő előtt azonnalra kiadó. Felvilágosítást ad a házfelügyelő. 1h-III-1.

Üzlethelyiség vasportálos kb. 200 n. méter nagyságú kiadó. Értekezni Ullmann Rt.-nél. Piac u. 69. 1600

Nagy üzlethelyiség bármilyen célra alkalmas, pincével azonnalra is kiadó. 1985

Beverzett virág- és koszorúüzlet azonnal átadó forgalmas helyen. Cím a kiadóban. 1983

Főúccai nagy üzlethelyiség — külön raktárral és pincével kiadó. Bővebbet: Simon ügyvédnél, Piac ucca 81. 1992

Ingóságvétel

Székeket és asztalokat vendéglő részére veszek. Nyugati ucca 6. Vendéglő. 2

Eladó ház hely

Eladó kétholdas telek gróf Vécsey utca 31. két utcára. Parcellázásra alkalmas. 1586

Eladó ház, 200 négyszögű telekkel, Péterfia 30. sz. Villa és 415 négyszögű telek. Poroszlay u. 1-e. sz. 1959

Eladó Széchenyi uton 200 n. öles saroktelek, vágóhid mellett Sipos uccán több 300 öles ház hely, kedvező fizetési feltételekkel. — Értekezni Bartha faterlepen, Ispotyály ucca 3-b. Telefon: 27-85. sz. 1811

Ajándékba esik kétszobás épület, mellékhelyiséggel, ha megveszi az Andrássy út 3. telket. Simonffy u. 53. 1998

Eladó ház

Eladó Arany János u. 19. sz. 1733

Eladó ház, Teleki utca 14. sz. modern, parkettes lakással, két utcára. Szoboszlói út 10. hold föld. 1585

Kollégiumnál szép frontu ház, kétszobás négyszobás urilakással eladó. — Rothermere 35. 1986

Ház eladó Bethlen uccán 50. számú, 4 szoba mellékhelyiségekkel és egy 3 szobás lakáson kívül nagy gazdasági udvarral, sítállókkel. Ajtó u. 18. szintén óriási beépített. Kut uccán 86. Csillag 87. Csorba Lajos 4. Kishegyesi út 8. és 10. Pataky, Mester ucca 7. 1971

Eladó föld

Fancsikán a Diószegi út 8. km-nél 22 hold buzatermő homoki föld tanyával eladó. Fűvészkert u. 20. 1693

Eladó Perce-dülőben 15 hold föld. Faragó utca 11. 1937

Balmazújvárosan egyszáznyolcvan holdas tanyásbirtok, holdanként háromszázhusz — pengőért eladó. Megbízott ingatlaniroda, Blaháné u. 14. (Rendőrpalota mellett.) 1982

Feladás szerkesztő: PÁLFY JÓZSEF
A Tiszántúli Könyv- és Lankiadó R. T. kiadása